

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RO: INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO

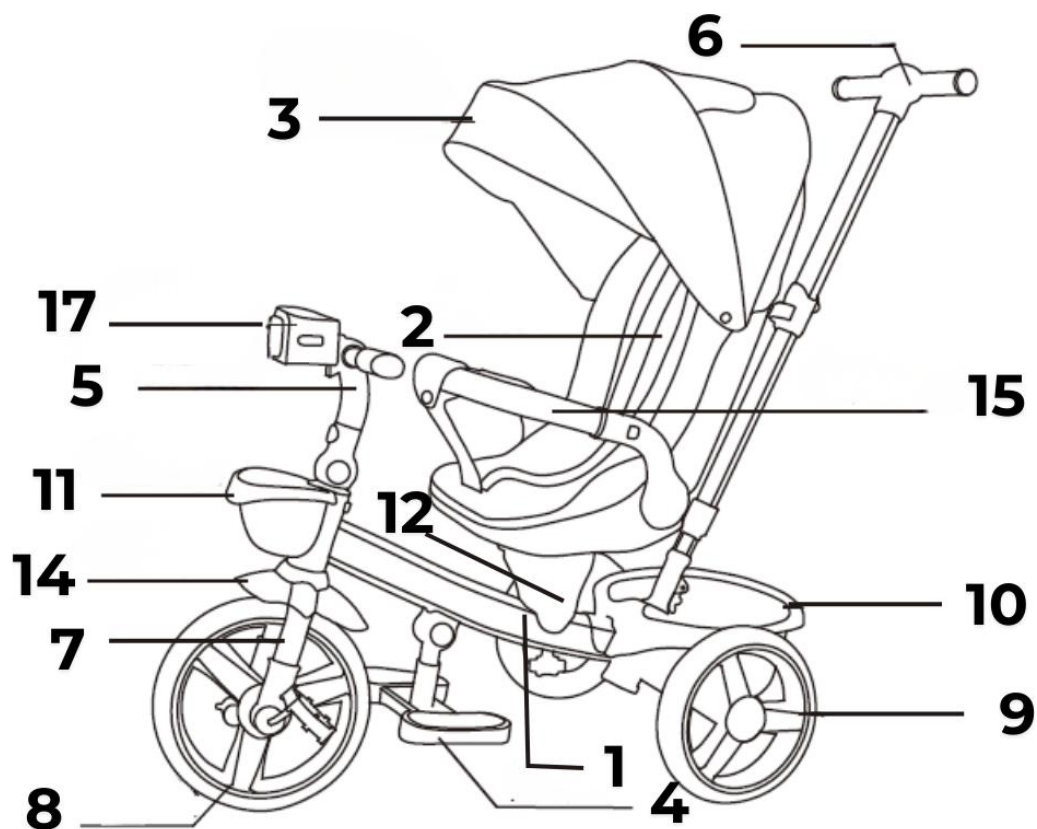
РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
SR/ MNE/ BIH: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

BYONC

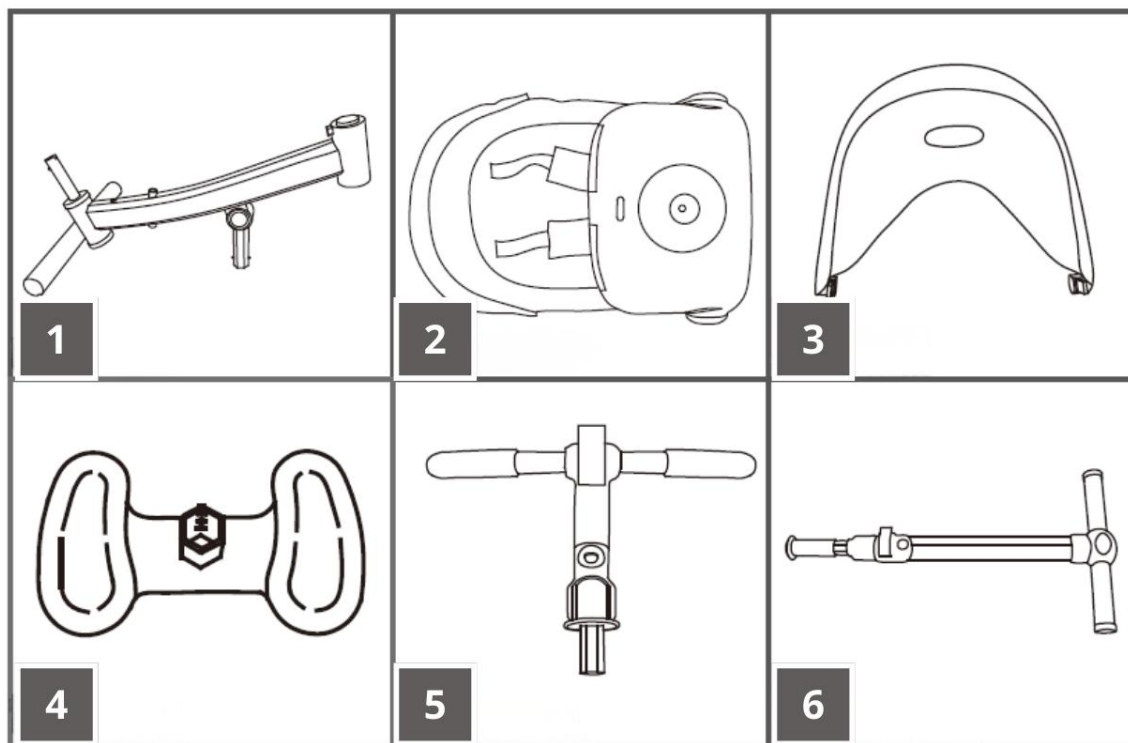


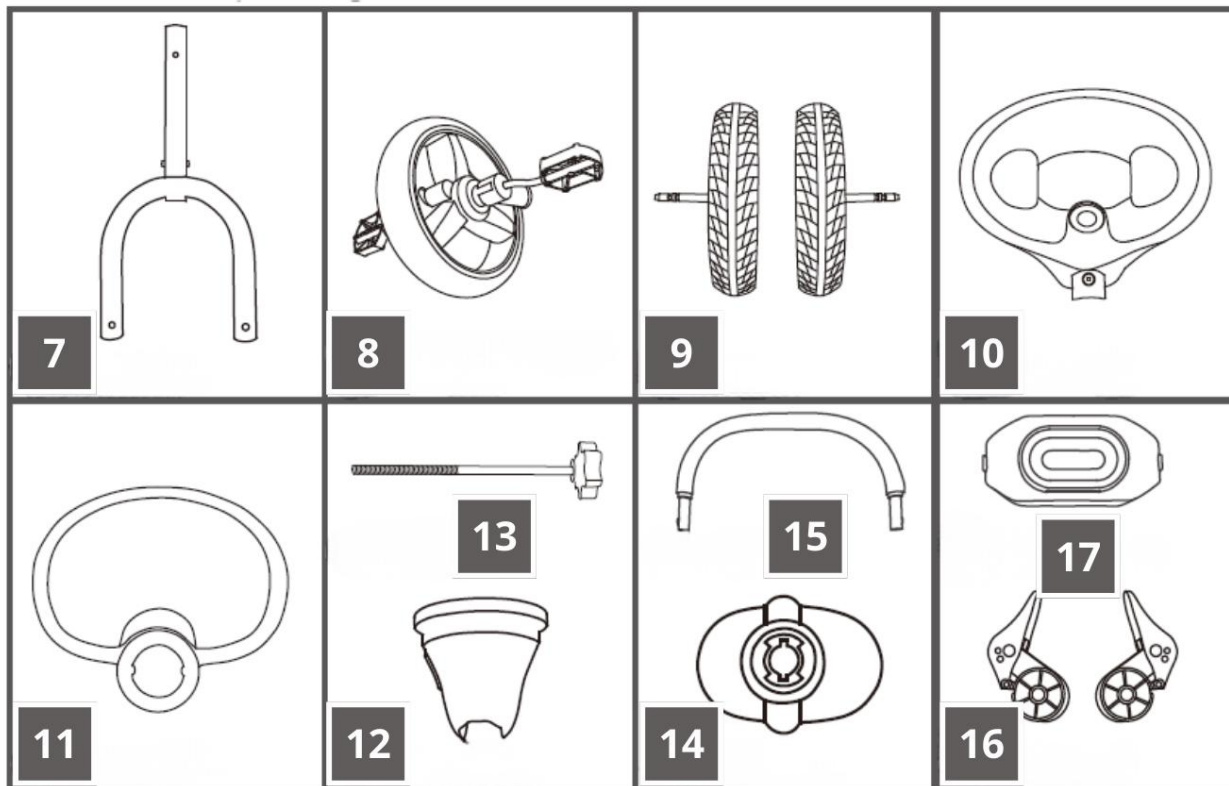
BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: FUSION LUX АРТИКУЛЕН НОМЕР: HLF-6200
EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: FUSION LUX ITEM NO.: HLF-6200
DE: KINDERDREIRAD MODELL: FUSION LUX ARTIKEL NUMMER: HLF-6200
RO: TRICICLETĂ PENTRU COPII MODEL: FUSION LUX NR. PRODUS: HLF-6200
GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: FUSION LUX ΑΡ. ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: HLF-6200
ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: FUSION LUX N.º DE ARTÍCULO: HLF-6200
IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: FUSION NUMERO ARTICOLO: HLF-6200
РУ: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА МОДЕЛ: FUSION LUX
НОМЕР АРТИКУЛА: HLF-6200
SR/ MNE/ BIH: DEČIJEG TRICIKLA MODEL: FUSION LUX PROIZV. BR.: HLF-6200
FR: TRICYCLE POUR ENFANTS MODÈLE: FUSION LUX N° D'ARTICLE: HLF-6200
NL: KINDER DRIEWIELER MODEL: FUSION LUX ARTIKELNUMMER: HLF-6200
HU: GYERMEK TRICIKLI MODELL: FUSION LUX CIKKSZÁM: HLF-6200
CZ: MODEL DĚTSKÉ TŘÍKOLKY: FUSION LUX ČÍSLO POLOŽKY: HLF-6200
SK: MODEL DETSKEJ TROJKOLKY: FUSION LUX ČÍSLO POLOŽKY: HLF-6200
PT: TRICICLO INFANTIL – MODELO: FUSION LUX N.º DO ARTIGO: HLF-6200

A

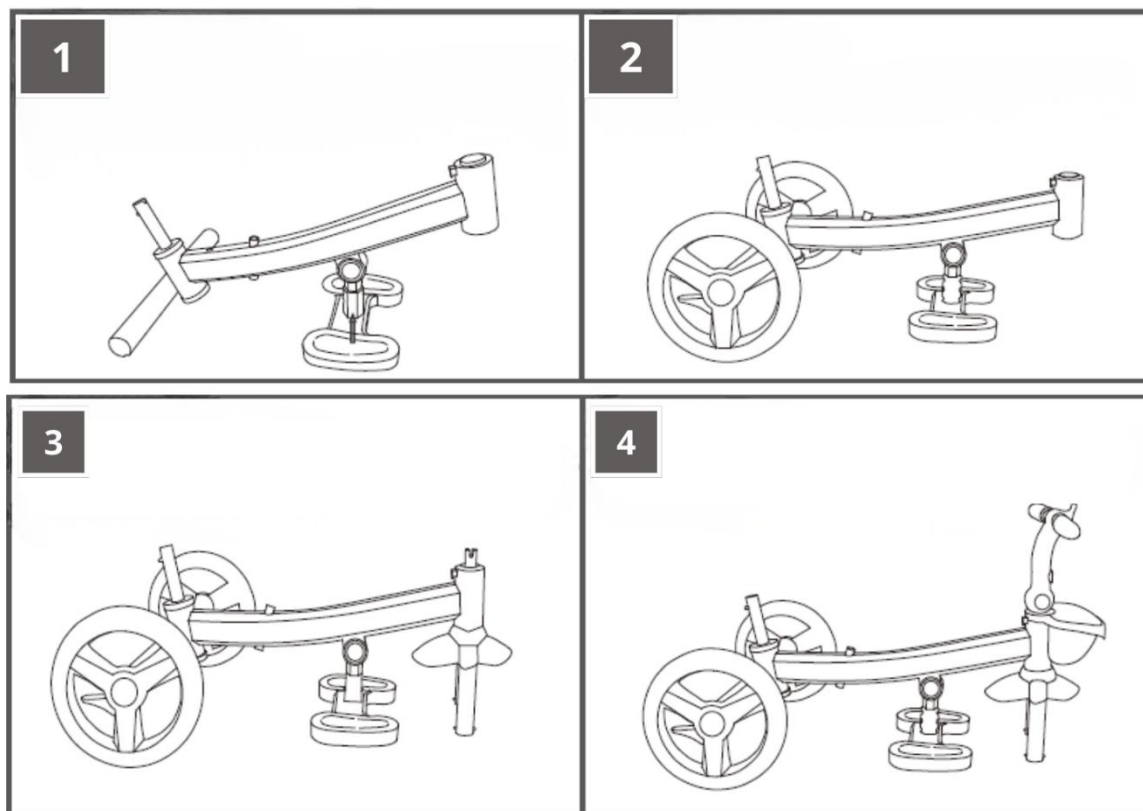


B

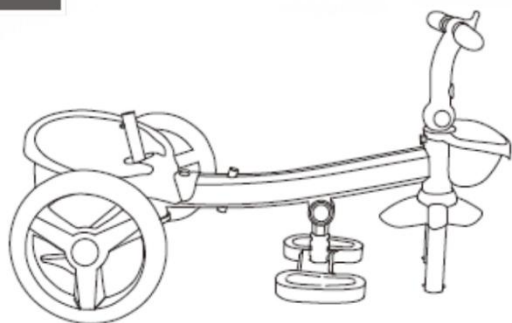




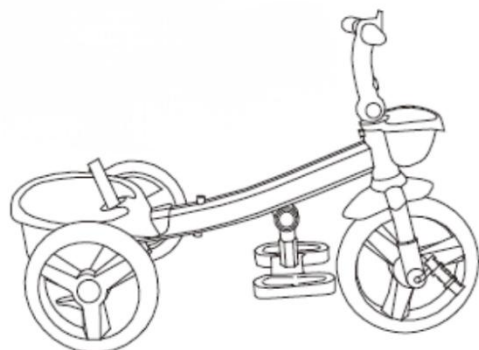
СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА/ ASSEMBLY STEPS AND PRODUCT FUNCTIONS/ MONTAGESCHRITTE UND PRODUKTEIGENSCHAFTEN / PAȘII DE ASAMBLARE ȘI / FUNCȚIILE PRODUSULUI/ ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ/ PASOS DE MONTAJE Y FUNCIONES DEL PRODUCTO/ FASI DI MONTAGGIO E FUNZIONI DEL PRODOTTO/ ЭТАПЫ СБОРКИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА/ LES ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE ET LES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT/ BRZINE UGRADNJE I ZNAČAJKE PROIZVODA/ ASSEMBLAGESTAPPEN EN PRODUCTEIGENSCHAPPEN/ MONTÁŽNÍ KROKY A VLASTNOSTI VÝROBKU/ KORAKI MONTAŽE IN ZNAČILNOSTI IZDELKA/ ETAPAS DE MONTAGEM E FUNÇÕES DO PRODUTO



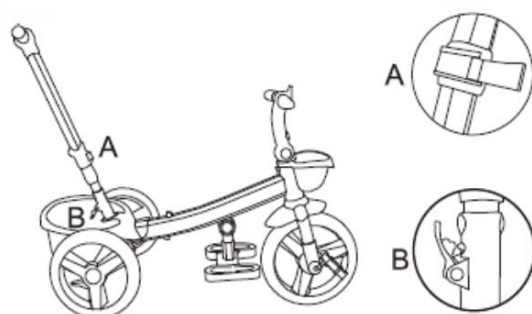
5



6



7



8



9



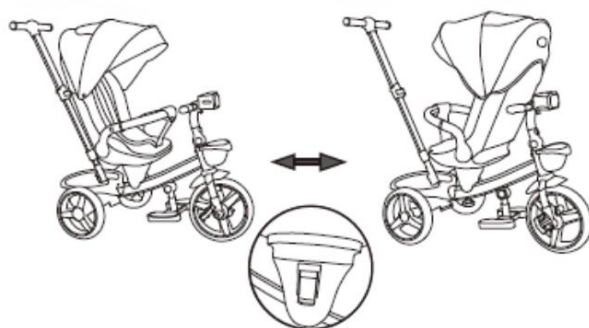
10



11



12



ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
 •ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.
 •**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

- 1.Тази триколка е предназначена за употреба от деца на възраст от 5 до 60 месеца.
- 2.Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.
- 3.Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.
- 4.Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.
- 5.**ВНИМАНИЕ!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!
- 6.Никога не оставяйте детето само в триколката!
- 7.**Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.
- 8.Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!
- 9.Изисква се сглобяване от възрастен.
- 10.Не разопаковайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.
- 11.**Внимание!** Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!
- 12.Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.
- 13.Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.
- 14.**ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!
- 15.Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!
- 16.Използвайте триколката само по предназначение!
- 17.Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!
- 18.За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.
- 19.**ВНИМАНИЕ!** ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОВДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СЪЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!
- 20.Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!
- 21.Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!
- 22.Дръжте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!
- 23.Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!
- 24.Забранена е употребата в следните зони:
 - на повърхности с наклон;
 - в близост до стълби и басейни;
 - зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
 - в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
 - в кални или заблатени терени.
- 25.Задължително да се използва само през деня.
- 26.**ВНИМАНИЕ!** Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.
- 27.Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпенката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.
- 28.Не позволявайте да се изправя върху седалката.
- 29.Не позволявайте на детето да кара босо!
- 30.**ВНИМАНИЕ!** Детето не трябва да провесва краката си от страни на триколката по време на движение.
- 31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, меката тапицерия на седалката с коланчетата и предпазният борд са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката.

Когато детето може само да управлява триколката, може да демонтирате тези допълнения.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързаяне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимци около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

39.Не използвайте резервни части и аксесоари, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.

40.Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване на триколката.

ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **ВИЖТЕ ФИГУРА А и таблица В:**

1. Рамка – 1 бр.; **2.** Седалка – 1 бр.; **3.** Сенник – 1бр.; **4.** Поставка за крачета - 1 к-кт; **5.** Кормило – 1 бр.; **6.** Дръжка за родителски контрол – 1 бр.; **7.** Предна вилка – 1 бр.; **8.** Предна гума с педали – 1 бр.; **9.** Задни гуми – 2 бр.; **10.** Задна кошничка – 1 бр.; **11.** Предна кошничка – 1 бр.; **12.** Основа на седалката – 1 бр.; **13.** Винт с плоска глава – 1бр.; **14.** Преден калник – 1 бр.; **15.** Предпазен борд – 1 бр.; **16.** Спирачки – 2 бр.; **17.** Преден фар – 1бр.

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

1.Стъпка 1: Монтиране на поставката за крачета – Вижте фигура 1: Прикрепете поставката за крачета към държача, намиращ се на рамката на триколката под седалката. Натиснете изскачащия бутон на държача и плъзнете поставката по държача, докато изскачащия бутон се фиксира в съответния отвор.

2.Стъпка 2: Монтиране на задните гуми - Вижте фигура 2: Подравнете ограничителя на спирачката с отвора на задната тръба на рамката. Вземете една задна гума с поставена на нея задна ос. Промушете оста в отвора на задната тръба и фиксирайте с помощта на винт. По същия начин монтирайте и другата задна гума.

3.Стъпка 3: Монтиране на предната вилка към рамката – Вижте фигура 3: Поставете предния калник на предната вилка. Подравнете вилката с отвора на предната рамка. Натиснете фиксиращия бутон и промушете върха на вилката през рамката, като се уверите, че фиксиращия бутон е обрънат към задната част на триколката.

4.Стъпка 4: Монтиране на кормилото – Вижте фигура 4: Прикрепете предната кошничка към предната рамка на триколката. Поставете кормилото на върха на вилката в предната част на рамката и натиснете внимателно надолу, докато кормилото се фиксира. Ще чуете звук на щракване. Завъртете кормилото наляво надясно, ако то движи предната гума, това означава, че се е фиксирало успешно.

5.Стъпка 5 – Монтиране на задна кошница - Вижте Фигура 5: Поставете задната кошница в задната част на рамката и я закрепете с помощта на винт, както е показано на фигурата.

6.Стъпка 6: Монтиране на предната гума - Вижте фигура 6: Монтирайте предната вилка към държачите на предната гума. Изскачащите бутони на вилката трябва да влязат в предназначения за тях отвори на държачите на предната гума.

7.Стъпка 7: Монтиране на дръжка за родителски контрол – Вижте фигура 7: Поставете дръжката за родителски контрол на долната тръба на задната част на рамката. Натиснете внимателно надолу, докато изскачащия бутон на долната тръба се фиксира в предназначения за нея отвор на дръжката. Вдигнете долната червена скоба (В) нагоре, за да се фиксира дръжката. Отворете горната червена скоба (А) и вдигнете горната тръба на дръжката до желаната от вас позиция. Затворете скобата, за да фиксирате.

8.Стъпка 8: Монтиране на седалка – Вижте фигура 8: Подравнете тръбата на седалката с отвора на основата на седалката. Промушете винта с плоска глава през отвора в долната част на рамката. Затегнете винта, докато фиксира седалката на място.

9.Стъпка 9: Монтиране на сенник – Вижте фигура 9: Закрепете сенника към облегалката, като закрепите всеки от краищата на сенника към съответните държачи от двете страни на облегалката, докато се фиксира. Разгънете сенника.

10.Стъпка 10: Монтиране на преден фар – Вижте фигура 10: Подравнете канала на задната част на фара с изпъкналата част на предната кормилна тръба и го плъзнете по нея, докато се фиксира. **ОТБЕЛЕЖЕТЕ:** Преди да монтирате предния фар на поставка, поставете батериите за музикалното табло - 3 броя AA 1.5V алкални. Таблото е с 2 бутона - бутон за музика и бутон за светлини, разположени на предния фар.

11.Поставки за крачета – Вижте фигура 11: Издърпайте поставките за крачета от предния ръб на седалката, когато искате да ги използвате

12.Седалка – Вижте фигура 12: За да завъртите седалката така, че детето да е с лице или с гръб към родителите, натиснете бутона в основата на седалката и завъртете седалката в положението, което желаете.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Почистване:

•Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина,

или такива, съдържащи абразивни частици.

• Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.

• Почиствайте редовно гумите от песъчинки или прах.

• Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

А. Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

• Болтовете трябва да са добре затегнати;

• Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;

• Колелата трябва да се движат свободно.

В. Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.

С. Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

Д. Внимание! НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

Е. Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

Ф. Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

Г. Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.

Н. Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

СЕ МАРКИРОВКА И ЕО СЪОТВЕТСТВИЕ

Продуктът отговаря на общите и специфичните изисквания на следните хармонизирани стандарти: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ И ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЯХ

ВНИМАНИЕ! При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!



1. В комплекта не са включени батерии.

2. Отвъртете винтовете на капака на отделението за батерии с помощта на отвертка и го оставете настрана.

3. След това поставете 3 x AA 1.5 V батерии в отделението, като спазвате правилния поляритет (+/-) при поставянето им, означен на дъното на отделението.

4. Поставете обратно капачето на отделението за батерии и го застопорете с помощта на винта.

5. С батериите трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.

6. Винаги махайте изтощените батерии. Не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.

7. Използвайте батерии само AA размер.

8. Препоръчват се алкални батерии.

9. Ако не използвате продукта за дълго време, винаги изваждайте батериите.

10. Когато сменяте с нови батерии, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.

11. Не смесвайте стари с нови батерии.

12. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови), или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.

13. Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ

Производител и вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90; web: www.byox.eu

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.
- WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

- 1.This tricycle is intended for use by children from 5 till 60 months of age.
- 2.The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.
- 3.The overloading of the construction may lead to injury of the child.
- 4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
- 5.**WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
- 6.Never leave the child alone on the tricycle!
- 7.**WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- 8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!
- 9.Adult assembly is required.
- 10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
- 11.**Warning!** Content of small parts. Risk of choking and suffocation!
- 12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.
- 13.Children must not play with the packing of the product.
- 14.**WARNING!** Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!
- 15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!
- 16.Use only as intended!
- 17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!
- 18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.
- 19.**WARNING!** THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!
- 20.Do not allow children to pull or push the toy.
- 21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!
- 22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
- 23.Use the product on even ground and safe grounds!
- 24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:
 - on inclined surfaces;
 - close to stairs or pools;
 - behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.
 - in muddy and swampy terrains.
- 25.To be used during the day only.
- 26.**WARNING!** The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise, the child may get injured.
- 27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.
- 28.Do not allow the child to stand up on the seat.
- 29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.
- 30.**WARNING!** The child must not hang its feet at the sides.
- 31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount these additions.
- 32.The toy is not suitable for running or skating.
- 33.Take care of the people and pets around you, while using the product.

34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!
35. You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.
36. The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.
37. Do not use the tricycle in rainy days.
38. The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.
39. Do not use spare parts or accessories, which are not the original ones, provided by the manufacturer or the importer.
40. Make sure that all locking devices are activated before using the tricycle.

PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely. **SEE FIGURE A and table B:** **1.**Frame – 1 pc.; **2.**Seat – 1 pc.; **3.**Canopy – 1 pc.; **4.**Foot rest - 1 set; **5.**Handlebar – 1 pc.; **6.**Parent control handle – 1 pc.; **7.**Front fork - 1 pc.; **8.**Front wheel - 1 pc.; **9.**Rear wheels - 2 pcs; **10.**Rear Storage Basket - 1 pc.; **11.**Front Storage basket – 1 pc.; **12.**Seat base – 1 pc.; **13.**Plum screw – 1pc.; **14.** Front mudguard - 1 pc; **15.** Safety board (front bumper) – 1 pc; **16.**Brakes – 2 pcs; **17.**Headlight – 1pc..

ASSEMBLY STEPS

- 1.Step 1: Attach the foot rest – See Figure 1:** Attach the footrest to the holder situated on the frame of the tricycle under the seat. Press the pop-up button on the holder and slide the foot rest on the holder until the pop-up button is fixed into the corresponding opening.
- 2.Step 2: Attach the rear wheels - See Figure 2:** Align the brake limits with the gap in the rear beam of the frame. Take 1 rear wheel with the rear axle mounted on it. Thread the axle through the hole in the rear brake and rear frame and secure with a screw. Install the other rear wheel in the same manner.
- 3.Step 3: Attach the front fork to the frame – See Figure 3:** Put the front shingle into the front fork. Align the front fork with the hole of the front frame. Press the locking button and thread the tip of the fork through the frame of the tricycle. The locking button should be facing the rear of the tricycle.
- 4.Step 4: Attach the handlebar – See Figure 4:** Attach the front basket to the front frame of the tricycle. Place the handlebar on top of the fork on the front of the frame and gently push down until the handlebar locks into place. You will hear a clicking sound. Turn the handlebar left to right, if it moves the front tyre it means it has locked successfully.
- 5.Step 5 – Attach the rear storage basket – See Figure 5:** Place the rear basket at the rear of the frame and secure it with a screw as shown in the figure.
- 6.Step 6: Attach the front wheel – See Figure 6:** Attach the front fork to the holders of the front wheel. The pop-up buttons of the front fork must enter the designated holes on the holders.
- 7.Step 7: Attach the parent control handle – See Figure 7:** Place the parent control handle on the down tube at the back of the frame. Gently press down until the pop-up button on the down tube snaps into the designated hole in the handle. Lift the lower red clip (B) up to secure the handle. Open the upper red clamp (A) and lift the upper handle tube to your desired position. Close the clamp to secure.
- 8.Step 8: Attach the seat – See Figure 8:** Align the seat tube with the hole in the seat base. Insert the flat-head screw through the opening in the lower part of the frame. Tighten the screw until the seat is securely fixed in position.
- 9.Step 9: Attach the canopy – See Figure 9:** Secure the canopy to the backrest by attaching each of the canopy ends to the corresponding holders on either side of the backrest until it locks into place. Unfold the canopy.
- 10.Step 10: Attach the headlight– See Figure 10:** Align the slot on the rear of the headlight with the protruding part of the front steering tube and slide the headlight along the tube until it locks securely into place. **NOTE:** Before mounting the front headlight onto the bracket, insert the batteries for the music panel. Use **three (3) 1.5 V AA alkaline batteries**. The panel is equipped with **two buttons:** a **music button** and a **light button**, both located on the front headlight.
- 11.Footrests – See Figure 11:**To use the footrests, pull them outward from the front edge of the seat until they are fully extended.
- 12.Seat – See Figure 12:** To rotate the seat so that the child is facing toward or away from the parent, press the button located at the base of the seat and rotate the seat to the required position until it locks securely in place.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

2. Maintenance and storage:

- A. Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
- The screws must be tightened well;
 - The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
 - The wheels must move freely.

- B. You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- C. The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.
- D. Warning!** DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.
- E. Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- F. Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- G. Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- H. Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

CE MARKING AND EO CONFORMITY

The product complies with the general and specific requirements of the following harmonised standards: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

PLACING THE BATTERIES AND IMPORTANT INFORMATION

WARNING! When placing the batteries, children should not be present!



1. The batteries are not included in the set.
2. After that place 3 x AA 1.5 V batteries in the compartment, make sure that you observe the respective polarity (+/-) when you place them, it is indicated on the scheme "BATTERY CHANGE" and also, at the bottom of the compartment.
3. Replace the cover of the battery compartment and secure it with the screw.
4. The batteries should be handled by an adult only. Do not allow the children to play with the batteries.
5. Always remove the discharged batteries and do not throw them away with the household waste, use the places designated for that purpose. They are recyclable.
6. Use AA batteries only.
7. Alkaline batteries are recommended.
8. Always remove the batteries, if you will not use the product for a long period of time.

Made for **BYOX; Manufacturer and Importer:** Moni Trade Ltd. ,
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo Str., Tel.: +359 2/ 936 07 90
Web: www.byox.eu

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

• **WICHTIG!** LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF!

• DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND DIE INSTANDHALTUNG DES PRODUKTES.

• **ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND FIGUREN IN DIESER ANWEISUNG DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG DES PRODUKTES, DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN DAVON ABWEICHEN.

1. Dieses Dreirad ist für Kinder ab einem Alter von 5 Monate bis 60 Monate vorgesehen.
2. Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 25 Kg nicht überschreiten.
3. Eine Überlastung der Konstruktion kann zur Verletzungen des Kindes führen.
4. Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.
5. **ACHTUNG!** Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!
6. Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!
7. **Achtung!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen
8. Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!
9. Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.
10. Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.
11. **Achtung!** Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!
12. Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.
13. Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.
14. **ACHTUNG!** Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht

zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!

15. Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

16. Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!

17. Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!

18. Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.

19. ACHTUNG! DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON BEDIENT WERDEN. DIESER GRIFF WIRD NUR ZUR RICHTUNGSANGABE BENUTZT, UND NICHT ZUM HEBEN DES DREIRADES ODER ZUM PASSIEREN VON TREPPEN ODER BORDSTEINEN! DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT, WENN DER GRIFF DURCH VERSCHULDEN DES ANWENDERS GEBROCHEN WIRD.

20. Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!

21. Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!

22. Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!

23. Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!

24. Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:

- auf geneigten Flächen;
- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
- hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
- im schlammigen und sumpfigen Gelände.

25. Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.

26. ACHTUNG! Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.

27. Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat – wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und abzusteiigen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.

28. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.

29. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!

30. ACHTUNG! Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.

31. Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die weiche Polsterung des Sitzes mit den Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.

32. Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.

33. Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.

34. Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!

35. Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.

36. Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.

37. Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.

38. Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

39. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht die Originalteile des Herstellers oder Importeurs sind.

40. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor der Verwendung des Dreirads, aktiviert sind.

ELEMENTE DES DREIRADS

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Dreirads beginnen, holen Sie die Teile aus der Verpackung heraus, und überprüfen Sie, ob alle der folgenden Komponenten verfügbar sind. Bewahren Sie die Verpackung bis zur vollständigen Montage auf.

SIEHE ABBILDUNGEN A UND B: 1. Rahmen – 1 St.; 2. Sitz – 1 St.; 3. Sonnenblende – 1 St.; 4. Fußablage – 1 Set; 5. Lenkrad – 1 St.; 6. Griff für Kindersicherung – 1 St.; 7. Vordere Gabel – 1 St.; 8. Vorderreifen – 1 St.; 9. Hinterreifen – 2 St.; 10. Korb hinten – 1 St.; 11. Korb vorne – 1 St.; 12. Sitzfläche – 1 St.; 13. Pflaumenschraube – 1 St.; 14. Vorderer Kotflügel – 1 St.; 15. Sicherheitsbrett – 1 St.; 16. Bremsen – 2 St.; 17. Scheinwerfer – 1 St.

MONTAGESCHRITTE

1. Schritt 1: Montage der Fußablage – siehe Abbildung 1: Befestigen Sie die Fußablage an der Halterung am Rahmen des Dreirads, unter dem Sitz. Drücken Sie den Pop-Up-Knopf an der Halterung und schieben Sie den Ständer entlang der Halterung, bis den Pop-Up-Knopf in die entsprechende Öffnung einrastet.

2.Schritt 2: Montage der Hinterräder - siehe Abbildung 2: Richten Sie die Bremsbegrenzungen an der Lücke im hinteren Rahmenholm aus. Nehmen Sie 1 Hinterrad mit daran befestigter Hinterachse. Die Achse durch die hintere Bremsbohrung schieben und mit einer Schraube befestigen. Ebenso den anderen Hinterreifen einbauen.

3.Schritt 3: Montage der vorderen Gabel an den Rahmen – siehe Abbildung 3: Führen Sie die vordere Gabel durch die Öffnung am vorderen Kotflügel. Vorsichtig den Kotflügel nach unten drücken, bis er an der Gabel fixiert ist. Führen Sie die Spitze der Gabel durch den Rahmen des Dreirads. Drücken Sie den Knopf an der Gabel, damit er durch das die Öffnung des Rahmens gelangt. Der rote Knopf an der Vorderseite des Rahmens sollte zur Vorderradgabel zeigen.

4.Schritt 4: Montage des Lenkrads - siehe Abbildung 4: Befestigen Sie den vorderen Korb am vorderen Rahmen des Dreirads. Platzieren Sie das Lenkrad oben auf der Gabel an der Vorderseite des Rahmens und drücken Sie es vorsichtig nach unten, bis das Lenkrad einrastet. Sie hören ein Klick Geräusch. Drehen Sie das Lenkrad von links nach rechts, wenn sich der Vorderreifen bewegt, bedeutet dies, dass es erfolgreich fixiert ist.

5.Schritt 5 – Befestigen Sie den hinteren Ablagekorb – siehe Abbildung 5: Setzen Sie den hinteren Korb an der Rückseite des Rahmens auf und befestigen Sie ihn mit einer Schraube, wie in der Abbildung gezeigt.

6.Schritt 6: Montage des Vorderreifens — siehe Abbildung 6: Montieren Sie die vordere Gabel an die Halterungen des Vorderreifens. Die Pop-Up-Knöpfe an den Halterungen des Vorderreifens müssen in die dafür vorgesehenen Öffnungen der Gabel passen.

7.Schritt 7: Montage des Griffs für Kindersicherung – siehe Abbildung 7: Platzieren Sie den Griff für die Kindersicherung am unteren Rohr des hinteren Teils des Rahmens. Drücken Sie vorsichtig nach unten, bis der Pop-Up-Knopf am unteren Rohr in die dafür vorgesehene Öffnung im Griff einrastet. Heben Sie die untere rote Klemme (B) an, um den Griff zu fixieren. Öffnen Sie die obere rote Klemme (A) und heben Sie das obere Rohr am Griff in die gewünschte Position. Schließen Sie die Klemme, um zu sichern.

8.Schritt 8: Montage des Sitzes - siehe Abbildung 8: Richten Sie das Sitzrohr mit der Öffnung in der Basis des Sitzes aus. Führen Sie die Flachkopfschraube durch die Öffnung im unteren Teil des Rahmens. Ziehen Sie die Schraube fest, bis der Sitz sicher und fest in seiner Position fixiert ist.

9.Schritt 9: Montage des Sonnenblende - siehe Abbildung 9: Befestigen Sie die Sonnenblende an der Rückenlehne, indem Sie jedes Ende der Sonnenblende an die entsprechenden Halterungen auf beiden Seiten der Rückenlehne befestigen, bis sie einrastet. Falten Sie die Sonnenblende auseinander.

Schritt 10 – Befestigung des Frontscheinwerfers (siehe Abbildung 10): Richten Sie die Führung an der Rückseite des Frontscheinwerfers auf den hervorstehenden Teil des vorderen Lenkrohrs aus. Schieben Sie den Frontscheinwerfer entlang des Lenkrohrs, bis er hörbar einrastet und sicher befestigt ist. **HINWEIS:** Bevor Sie den Frontscheinwerfer an der Halterung montieren, setzen Sie die Batterien für das Musikpanel ein. Verwenden Sie drei (3) Alkalibatterien vom Typ AA mit jeweils 1,5 V. Das Musikpanel ist mit zwei Tasten ausgestattet: einer Musik-Taste und einer Licht-Taste, die sich beide am Frontscheinwerfer befinden.

11.Fußstützen – siehe Abbildung 11: Ziehen Sie die Fußstützen an der Vorderkante des Sitzes nach außen, bis sie vollständig ausgefahren und einsatzbereit sind.

12.Sitz – siehe Abbildung 12: Um den Sitz so zu drehen, dass das Kind in Richtung der Eltern oder von den Eltern weg blickt, drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Unterseite des Sitzes. Drehen Sie den Sitz in die gewünschte Position, bis er hörbar einrastet und sicher verriegelt ist.

INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

2. Instandhaltung und Lagerung:

- Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen; die Schrauben müssen gut fixiert sein;
- die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
- die Räder müssen frei beweglich sein;
- bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.

B.Prüfen Sie, ob sämtliche Schrauben und Mütter gut befestigt sind, um Ihr Kind vor Verletzungen zu schützen. Befestigen Sie bei Notwendigkeit erneut alle losen Schrauben und Mütter.

C.Achtung! NICHT ZU FEST ANZIEHEN, damit es nicht zu einem Bruch von Elementen kommt.

D.Bei direkter Sonneneinstrahlung können Verfärbungen oder ein Verbleichen auftreten.

E.Lagern Sie das Dreirad an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.

F.Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern – offenes Feuer, Heiz- oder Kochgeräte.

G.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Stellen Sie die Nutzung des Dreirades ein, falls Sie Beschädigungen jeglicher Art feststellen, bis der

Schaden behoben wird. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben oder an den Importeur der Ware!

CE-KENNZEICHNUNG UND EG-KONFORMITÄT

Das Produkt erfüllt die allgemeinen und spezifischen Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; 2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

EINLEGEN DER BATTERIEN UND WICHTIGE INFORMATIONEN DAZU

ACHTUNG! Beim Einlegen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!



1. Das Paket enthält keine Batterien.
2. Lösen Sie die Schrauben am Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher und legen Sie diese beiseite.
3. Legen Sie danach 3 x AA 1.5 V Batterien ins Fach, indem Sie auf die richtige Polarität (+/-) achten, welche am Fachboden angezeigt ist.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und befestigen Sie ihn mit der Schraube.
5. Der Umgang mit Batterien ist für Erwachsene geeignet. Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien spielen.
6. Entfernen Sie immer die verbrauchten Batterien. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll, sondern an dafür vorgesehene Stellen. Sie sind recycelbar.
7. Benutzen Sie nur AA Batterien.
8. Es werden Alkaline-Batterien empfohlen.
9. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie immer die Batterien.
10. Tauschen Sie beim Ersetzen neuer Batterien immer alle Batterien aus. Kinder sollten während des Batteriewechsels nicht anwesend sein.
11. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
12. Mischen Sie keine Alkaline- und Standard-Batterien (Kohlenstoff - Zink), oder aufladbare (Nickel - Cadmium) Batterien.
13. Setzen Sie die Batterien keinem Feuer aus, da sie explodieren oder auslaufen können.

HERGESTELLT FÜR BYOX

Hersteller und Importeur: Moni Trade GmbH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

Tel.: 00 359 2/ 936 07 90; **web:** www.byox.eu

RO

RECOMANDĂRI ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU O UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

• **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.
• **INSTRUCȚIUNEA DE UTILIZARE CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA ASAMBLAREA, UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA CORESPUNZĂTOARE A PRODUSELOR.**
ATENȚIE! SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTE.

1. Această tricicletă este destinată copiilor cu vârsta cuprinsă între 5 luni și 60 de luni.
2. Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 25 kg.
3. Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.
4. Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.
5. **ATENȚIE!** A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.
6. Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!
7. **Atenție!** Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circula vehicule.
8. Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!
9. Necesită asamblare de către un adult.
10. Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.
11. **Atenție!** Prezența pieselor mici. Pericol de înecare și sufocare!
12. Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit.
13. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.
14. **ATENȚIE!** Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!
15. Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!
16. Folosiți tricicleta numai în scopul propus!
17. Nu puneți bagaje pe mânerul de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului,

răsturnarea și rănirea copilului dvs!

18. Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei. Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparații autorizat.

19.ATENȚIE! MÂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOȘIȚI-O NUMAI PENTRU A DIRECȚIONA DIRECȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANȚIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!

20. Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!

21. Mânerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin conștient că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!

22. A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!

23. Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!

24. Este interzisă utilizarea în următoarele zone:

- pe suprafețe înclinate;
- lângă scări și piscine;
- în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
- lângă râuri, dealuri, bulgări, scări rulante și alte locuri periculoase.
- pe teren noroios sau mlăstinos.

25. Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.

26.ATENȚIE! Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.

27. Utilizarea independentă a tricicletei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă triciclu singur, asigurați-vă că i-ați explicat și el a înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental.

28. Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.

29. Nu permiteți copilului să conducă descălțat!

30.ATENȚIE! Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea tricicletei în timp ce conduce.

31. Mânerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.

32. Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.

33. Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. în timp ce utilizați produsul.

34. Evitați coliziunile la alte obiecte!

35. Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.

36. Pentru a evita rănirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cât și cei care sunt în jurul ei, nu trebuie să atingă roțile în mișcare cu mâna sau să introducă obiecte în acestea

37. Nu folosiți tricicleta pe vreme ploioasă!

38. Utilizarea tricicletei în condiții de ploi / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

39. Nu utilizați piese de schimb și accesorii altele decât cele originale furnizate de producător sau importator.

40. Asigurați-vă ca toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de a utiliza tricicleta.

COMPONENTELE TRICICLETEI

Înainte de a începe asamblarea tricicletei, scoateți piesele din ambalaj și verificați dacă sunt disponibile toate componentele descrise mai jos. Pastrati ambalajul până la finalizarea completă a ansamblării. **VEZI FIGURILE A și B:**

1. Cadru – 1 buc.; **2.** Sezut – 1 buc.; **3.** Copertina – 1 buc.; **4.** Suport pentru picioare – 1 set; **5.** Ghidon – 1 buc.; **6.** Maner pentru control parental – 1 buc.; **7.** Furca fata – 1 buc.; **8.** Roata fata – 1 buc.; **9.** Roti spate – 2 buc.; **10.** Cos spate – 1 buc.; **11.** Cos frontal – 1 buc.; **12.** Baza scaunului – 1 buc.; **13.** Șurub cu cap bombat – 1 buc.; **14.** Aripa fata – 1 buc.; **15.** Panou de siguranță – 1 buc.; **16.** Frane – 2 buc.; **17.** Far – 1 buc.

PAȘI DE ASAMBLARE

1. Pasul 1: Montarea suportului pentru picioare – Vezi figura 1: Atașați suportul pentru picioare de dispozitivul de susținere situat pe cadrul tricicletei sub sezut. Apasați butonul cu pin de pe dispozitivul de susținere și glisați suportul de-a lungul dispozitivului de susținere până când butonul cu pin se va fixa în orificiul respectiv.

2. Pasul 2: Montarea roților din spate – Vezi figura 2: Aliniați limitele frânei cu spațiul liber din traversa din spate a cadrului. Luați 1 roată spate cu axa spate montată pe ea. Treceti axa prin orificiul franei din spate și fixați prin intermediul unui șurub. Instalați în același mod și cealaltă roată spate.

3. Pasul 3: Montarea furcii fata pe cadru – Vezi figura 3: Puneți șurubul frontal în furca frontală. Aliniați furca frontală cu orificiul cadrului frontal. Apăsați capul de blocare și treceti varful furcii prin cadrul tricicletei. Capul de blocare trebuie să fie orientat spre partea din spate a tricicletei.

4. Pasul 4: Montarea ghidonului – Vezi figura 4: Atașați cosul din fata la cadrul frontal al tricicletei. Puneți ghidonul deasupra furcii în partea din fata a cadrului și apăsați ușor în jos, până când ghidonul se va fixa în poziție. Veti auzi un sunet

clic. Rotiți ghidonul la stanga și la dreapta, iar dacă acesta misca roata din fata înseamnă ca este fixat bine și corect.

5.Pasul 5 – Atașați coșul de depozitare din spate – Vezi figura 5: Așezați coșul din spate în partea din spate a cadrului și fixați-l cu un șurub, așa cum se arată în figură.

6.Pasul 6: Montarea rotii din fata – Vezi figura 6: Montați furca fata de dispozitivele de susținere ale rotii din fata. Butoanele cu pin de pe dispozitivele de susținere aflate pe roata din fata trebuie să intre în orificiile destinate pentru acestea ale furcii.

7.Pasul 7: Montarea manerului pentru control parental – Vezi figura 7: Montați manerul pentru control parental pe tubul inferior al părții din spate a cadrului. Apasați ușor în jos până când butonul cu pin de pe tubul inferior se va fixa în orificiul destinat pentru acesta al manerului. Ridicați clema roșie inferioară (B) în sus, pentru a se fixa manerul. Deschideți clema roșie superioară (A) și ridicați tubul superior al manerului până în poziția dorită. Închideți clema pentru a fixa.

8.Pasul 8: Montarea sezutului – Vezi figura 8: Aliniați tubul sezutului cu orificiul aflat la baza sezutului. Șurubul cu cap plat prin orificiul din partea inferioară a cadrului. Strângeți șurubul până când scaunul este fixat ferm și sigur în poziție.

9.Pasul 9: Montarea copertinei – Vezi figura 9: Fixați copertina de spatar atasând fiecare dintre capetele copertinei la suporturile respective aflate pe ambele părți ale spatarului, până când se fixează în poziție. Depliați copertina.

10.Pasul 10 – Atașarea farului (vezi Figura 10): Aliniați canalul de pe partea din spate a farului cu elementul proeminent al tubului de direcție frontal și glisați farul de-a lungul tubului până când se fixează ferm în poziție. **NOTĂ:** Înainte de montarea farului frontal pe suport, introduceți bateriile pentru panoul muzical. Utilizați trei (3) baterii alcaline AA de 1,5 V. Panoul este prevăzut cu două butoane: buton pentru muzică și buton pentru lumină, ambele amplasate pe farul frontal.

11.Suporturi pentru picioare – Vezi Figura 11: Pentru utilizare, trageți suporturile pentru picioare spre exterior din marginea frontală a scaunului până la extinderea completă.

12.Scaun – Vezi Figura 12: Pentru a roti scaunul astfel încât copilul să fie orientat spre sau în sens opus părintelui, apăsați butonul situat la baza scaunului și rotiți scaunul în poziția dorită până la blocarea sigură în poziție.

ÎNȚREȚINERE SI MENTENANȚA

1. Curățare:

- Curățați cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați detergenți agresivi - detergenți alcoolici, înălbitori sau abrazivi.
- Nu udați triciclu cu multă apă sau alte lichide în timpul jocului sau în timpul curățării. Acest lucru va preveni riscul de deteriorare a triciclei, în consecință aspectul ruginii pe piesele metalice și deteriorarea stabilității conexiunilor.
- Curățați periodic anvelopele de nisip sau praf.
- Păstrați tricicleta curată.

2. Mentenanță și transport:

A. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate componentele triciclei sunt bine fixate:

2. Mentenanță și transport:

A. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate componentele triciclei sunt bine fixate:

- Șuruburile trebuie să fie strânse bine;
- Roțile și ghidonul sunt ferme și bine fixate;
- Roțile trebuie să se miște liber;
- Nu trebuie să folosiți tricicleta dacă constatați, că are piese slăbite, uzate sau deteriorate;

B.Utilizarea pe termen lung a produsului poate duce la slăbirea șuruburilor sau a piulițelor.

C.Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt bine strânse pentru a proteja copilul de rănire. Dacă este necesar, strângeți piulițele și șuruburile slăbite.

D.Atenție! Cu toate că șuruburile trebuie să fie bine strânse, asigurați-vă ca NU LE STRÂNGEȚI PREA TARE!

E.Expunerea produsului la lumina directă a soarelui poate provoca decolorare sau deteriorarea culorii.

F.Păstrați tricicleta într-un loc răcoros și uscat când nu o utilizați.

G.Păstrați produsul departe de lumina directă a soarelui și de surse de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit.

H.Verificați periodic produsul înainte sau după fiecare utilizare pentru defecțiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Întrerupeți utilizarea, dacă observați o deteriorare a îndepărtării sale. În acest scop, contactați magazinul de unde ați achiziționat produsul sau importatorul!

MARCAJ CE SI CONFORMITATE UE

Produsul îndeplinește cerințele generale și specifice ale următoarelor standarde armonizate: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

INSTALAREA BATERIILOR ȘI INFORMAȚII IMPORTANTE LEGATE DE ELE

ATENȚIE! La instalarea bateriilor nu trebuie să fie prezenți copii !

- 1.Setul nu include baterii.
- 2.Deșurubați șuruburile de pe capacul compartimentului de baterii cu șurubelniță, îndepărtați capacul.
- 3.Apoi introduceți 3 baterii x AA 1.5 V în compartiment, respectând polaritatea corectă (+/-) la instalarea bateriilor, indicată în partea inferioară a compartimentului.
- 4.Reașezați capacul compartimentului de baterii, fixați-l cu câteva șuruburi.
- 5.Bateriile trebuie manipulate de către unei persoane adulte. Nu permiteți copiilor a se juca cu bateriile.
- 6.Întotdeauna îndepărtați bateriile epuizate. A nu fi aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci doar la locurile speciale amenajate în acest scop. Bateriile pot fi reciclate.



7. Folosiți doar baterii de tipul AA.
8. Sunt recomandate bateriile alcaline.
9. Dacă nu folosiți bateriile pentru o perioadă îndelungată, întotdeauna scoateți bateriile.
10. La înlocuirea bateriilor cu baterii noi, întotdeauna trebuie înlocuite toate bateriile. Copii nu trebuie să fie prezenți la înlocuirea bateriilor.
11. Nu amestecați bateriile vechi cu unele noi.
12. Nu amestecați baterii alcaline, standard (Carbon - Zinc), sau reîncărcabile (Nichel - Cadmiu).
13. Nu introduceți bateriile în foc, întrucât ele ar putea exploda sau a se scurge lichid din ele.

Fabricat pentru BYOX; Producator si Importator: Moni Trade LTD

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.

Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; www.byox.eu

GR

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.
- **ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.

1. Αυτό το τρίκυκλο προορίζεται για παιδιά από την ηλικία των 5 μηνών έως 60 μηνών.
2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 25 κιλά.
3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.
4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσοτέρων από ένα παιδί ταυτόχρονα.
5. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου.
6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.
7. **Προσοχή.** Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.
8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.
9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.
10. Μην αποσυνσκευάζετε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.
11. **Προσοχή.** Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.
12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.
13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.
14. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέσασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.
15. Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.
16. Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.
17. Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.
18. Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επισκευή.
19. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ Η ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!
20. Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.
21. Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθείτε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.
22. Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.
23. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.
24. Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:
 - σε επικλινείς επιφάνειες,

- κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,
 - πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.
 - Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.
25. Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.
- 26. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.
27. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέφει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα.
28. Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα.
29. Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.
- 30. ΠΡΟΣΟΧΗ.** Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.
31. Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, η μαλακή επένδυση του καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα. Όταν το παιδί μπορέσει να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.
32. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολισθήση.
33. Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.
34. Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.
35. Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγεί πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.
36. Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.
37. Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.
38. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.
39. Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και εξαρτήματα άλλα από τα γνήσια που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα.
40. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες πριν τη χρήση του τρικύκλου.

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση του τρικύκλου, αφαιρέστε τα μέρη από τη συσκευασία και ελέγξτε εάν υπάρχουν όλα που περιγράφονται παρακάτω. Διατηρήστε τη συσκευασία μέχρι να ολοκληρώσετε πλήρως τη συναρμολόγηση. **ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑΤΑ Α και Β: 1.** Σκελετός – 1 τεμ. **2.** Κάθισμα – 1 τεμ. **3.** Σκίαστρο – 1 τεμ. **4.** Υποπόδιο – 1 σετ. **5.** Τιμόνι – 1 τεμ. **6.** Λαβή για γονικό έλεγχο – 1 τεμ. **7.** Μπροστινό πιρούνι – 1 τεμ. **8.** Μπροστινό ελαστικό – 1 τεμ. **9.** Πίσω ελαστικό – 2 τεμ. **10.** Πίσω καλάθι – 1 τεμ. **11.** Μπροστινό καλάθι – 1 τεμ. **12.** Βάση καθίσματος – 1 τεμ. **13.** Βίδα με κεφαλή – 1 τεμ. **14.** Μπροστινό φτερό – 1 τεμ. **15.** Μπάρα ασφαλείας – 2 τεμ. **16.** Φρένα – 1 τεμ. **17.** Προβολέας – 1 τεμ.

ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- 1. Βήμα 1: Εγκατάσταση του υποποδίου - Δείτε σχήμα 1:** Προσαρμόστε το υποπόδιο στη βάση που βρίσκεται στο σκελετό του τρικύκλου κάτω από το κάθισμα. Πατήστε το αναδυόμενο κουμπί στη βάση και σύρετε το υποπόδιο κατά μήκος της βάσης μέχρι το αναδυόμενο κουμπί να ασφαλίσει στην αντίστοιχη οπή.
- 2. Βήμα 2: Εγκατάσταση του πίσω ελαστικού - Δείτε σχήμα 2:** Ευθυγραμμίστε τα όρια των φρένων με το κενό στην πίσω δοκό του πλαισίου. Πάρτε 1 πίσω ελαστικό με τον πίσω άξονα τοποθετημένο πάνω του. Περάστε τον άξονα μέσα από την οπή στο πίσω φρένο και ασφαλίστε με μια βίδα. Τοποθετήστε το άλλο πίσω ελαστικό με τον ίδιο τρόπο.
- Βήμα 3: Εγκατάσταση του μπροστινού πιρουνιού στο σκελετό - Δείτε σχήμα 3:** Τοποθετήστε το μπροστινό σκελετό στο μπροστινό πιρούνι. Ευθυγραμμίστε το μπροστινό πιρούνι με την οπή του μπροστινού πλαισίου. Πιέστε την κεφαλή ασφάλισης και περάστε την άκρη του πιρουνιού μέσα από το πλαίσιο του τρικύκλου. Η κεφαλή ασφάλισης πρέπει να είναι στραμμένη προς το πίσω μέρος του τρίκυκλου.
- 4. Βήμα 4: Εγκατάσταση τιμονιού - Δείτε σχήμα 4:** Στηρίξτε το μπροστινό καλάθι στο μπροστινό σκελετό του τρίκυκλου. Τοποθετήστε το τιμόνι πάνω από το πιρούνι στο μπροστινό μέρος του σκελετού και σπρώξτε απαλά προς τα κάτω μέχρι το τιμόνι να ασφαλίσει στη θέση του. Θα ακούσετε έναν ήχο κλικ. Γυρίστε το τιμόνι από αριστερά προς τα δεξιά, αν αυτό μετακινεί το μπροστινό ελαστικό σημαίνει ότι έχει κλειδώσει με επιτυχία.
- 5. Βήμα 5 – Συνδέστε το πίσω καλάθι αποθήκευσης – Βλέπε Εικόνα 5:** Τοποθετήστε το πίσω καλάθι στο πίσω μέρος του πλαισίου και στερεώστε το με μια βίδα, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 6. Βήμα 6: Εγκατάσταση του μπροστινού ελαστικού - Δείτε σχήμα 6:** Τοποθετήστε το μπροστινό πιρούνι στις βάσεις του μπροστινού ελαστικού. Τα αναδυόμενα κουμπιά των βάσεων του μπροστινού ελαστικού πρέπει να μπουν στις καθορισμένες οπές για αυτές στο πιρούνι.
- 7. Βήμα 7: Εγκατάσταση της λαβής γονικού ελέγχου - Δείτε σχήμα 7:** Τοποθετήστε τη λαβή γονικού ελέγχου στον κάτω σωλήνα στο πίσω μέρος του σκελετού. Πατήστε προσεκτικά προς τα κάτω μέχρι το αναδυόμενο κουμπί στον κάτω σωλήνα να κουμπώσει στην καθορισμένη οπή στη λαβή. Ανασηκώστε τον κάτω κόκκινο σφιγκτήρα (B) προς τα πάνω για να στερεώσετε τη λαβή.

Ανοίξτε τον επάνω κόκκινο σφιγκτήρα (Α) και σηκώστε τον επάνω σωλήνα της λαβής στην επιθυμητή σας θέση. Κλείστε το σφιγκτήρα για να ασφαλίσετε.

8.Βήμα 8: Εγκατάσταση του καθίσματος - Δείτε σχήμα 8: Ευθυγραμμίστε το σωλήνα του καθίσματος με την οπή στη βάση του καθίσματος. Εισάγετε τη βίδα με επίπεδη κεφαλή μέσω του ανοίγματος στο κάτω μέρος του πλαισίου. Σφίξτε τη βίδα έως ότου το κάθισμα στερεωθεί με ασφάλεια στη θέση του.

9.Βήμα 9: Εγκατάσταση του σκιάστρου - Δείτε σχήμα 9: Στερεώστε το σκίαστρο στην πλάτη στερεώνοντας κάθε μία από τις άκρες του σκιάστρου στις αντίστοιχες βάσεις και στις δύο πλευρές της πλάτης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Ανοίξτε το σκίαστρο.

10.Βήμα 10: Συναρμολόγηση προβολέα – Βλ. Εικόνα 10: Ευθυγραμμίστε την υποδοχή στο πίσω μέρος του προβολέα με το προεξέχον τμήμα του μπροστινού σωλήνα διεύθυνσης και ωθήστε τον προβολέα κατά μήκος του σωλήνα έως ότου ασφαλίσει στη θέση του. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν τοποθετήσετε τον μπροστινό προβολέα στον βραχίονα, τοποθετήστε τις μπαταρίες για τον πίνακα μουσικής. Χρησιμοποιήστε τρεις (3) αλκαλικές μπαταρίες AA 1,5 V. Ο πίνακας διαθέτει δύο (2) πλήκτρα: πλήκτρο μουσικής και πλήκτρο φωτισμού, και τα δύο ενσωματωμένα στον μπροστινό προβολέα.

11.Υποπόδια – Βλ. Εικόνα 11: Για χρήση των υποποδίων, τραβήξτε τα προς τα έξω από το εμπρόσθιο άκρο του καθίσματος έως ότου επεκταθούν πλήρως.

12.Κάθισμα – Βλ. Εικόνα 12: Για να περιστρέψετε το κάθισμα ώστε το παιδί να είναι στραμμένο προς ή μακριά από τον γονέα, πατήστε το πλήκτρο στη βάση του καθίσματος και περιστρέψτε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση έως ότου ασφαλίσει.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1. Καθάρισμα:

- Πρέπει να καθαρίζετε με μαλακή και στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά – καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα, καθαριστικά με χλωρίνη ή λειαντικά.
- Μην βρέχετε το τρίκυκλο ποδήλατο με άφθονο νερό ή με άλλα υγρά κατά την διάρκεια των παιχνιδιών ή του καθαρισμού. Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τον κίνδυνο βλάβης του τρίκυκλου ποδήλατου, ως αποτέλεσμα σκουριάς στα μεταλλικά μέρη και ως αποτέλεσμα χαλάρωσης των συνδέσεων.
- Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τα λάστιχα από άμμο ή σκόνη.
- Συντηρήστε το τρίκυκλο ποδήλατο καθαρό.

2. Συντήρηση και διατήρηση:

Α.Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου, ελέγξτε προσεκτικά την τεχνική επάρκεια όλων των μερών, εξαρτημάτων και συνδέσεων:

- Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.
- Οι τροχοί και το τιμόνι πρέπει να είναι στερεωμένοι σταθερά.
- Οι τροχοί πρέπει να περιστρέφονται ελεύθερα.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο ποδήλατο εάν διαπιστώσετε, ότι έχει χαλαρά, φθαρμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβες.

Β.Η μακροχρόνια χρήση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε χαλάρωση των βιδών ή των παξιμαδιών. Βεβαιωθείτε, ότι όλα τα παξιμαδία και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Σε περίπτωση ανάγκης σφίξτε τις χαλαρές βίδες.

С.Προσοχή. ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να αποφύγετε καταστροφή των εξαρτημάτων και των μερών.

Δ.Η έκθεση του προϊόντος σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να οδηγήσει σε αποχρωματισμό ή σε ξεθώριασμα του χρώματος.

Ε.Φυλάξτε το τρίκυκλο ποδήλατο σε δροσερό και ξηρό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

Φ.Φυλάξτε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μακριά από πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα και συσκευές μαγειρικής.

Γ.Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που λείπουν. Διακόψτε την χρήση του προϊόντος σε περίπτωση που εντοπίσετε οποιαδήποτε βλάβη μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης. Για τον σκοπό αυτό επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

ΣΗΜΑΝΣΗ CE ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΕΚ

Το προϊόν πληροί τις γενικές και ειδικές απαιτήσεις των ακόλουθων εναρμονισμένων προτύπων: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2011+A1:2014; 2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Στην τοποθέτηση των μπαταριών δεν πρέπει να συμμετέχουν παιδιά!



1.Στο σετ δεν συμπεριλαμβάνονται μπαταρίες.

2.Ξεβιδώστε τις βίδες του καπακιού του διαμερίσματος μπαταριών με την βοήθεια ενός κατσαβιδιού και βάλτε το στην άκρη

3.Ύστερα τοποθετήστε 3 x AA 1.5 V μπαταρίες στο διαμέρισμα, τηρώντας την σωστή πολικότητα (+/-) στην τοποθέτησή τους, που αναφέρεται στον πάτο του διαμερίσματος .

4.Τοποθετήστε το καπάκι του διαμερίσματος μπαταριών και στερεώστε το με την βοήθεια της βίδας

5.Με τι μπαταρίες πρέπει να ασχοληθεί ενήλικος. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

6.Πάντα αφαιρείτε τις ληγμένες μπαταρίες. Μην τις πετάτε μαζί με τα σκουπίδια, αλλά στα ορισμένα για αυτά θέσεις. Είναι ανακυκλώσιμες. Χρησιμοποιείτε μπαταρίες μόνο μεγέθους AA

7. Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες.
8. Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πολύ καιρό, πάντα βγάζετε τις μπαταρίες
9. Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες με καινούριες, πάντα αλλάζετε όλες τις μπαταρίες.
10. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.
11. Μην αναμιγνύετε παλιές με καινούργιες μπαταρίες
12. Μην αναμιγνύετε Αλκαλικές με απλές (Άνθρακα – Ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (Νικελίου – Καδμίου) μπαταρίες.
13. Μην βάζετε τις μπαταρίες σε φωτιά, κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ

Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1

Τηλ.: 02/ 936 07 90; web: www.byox.eu

ES

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

- **¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!
- **EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO.**
- **¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.

1. Este triciclo está destinado a niños de 5 a 60 meses de edad.
2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 25 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.
3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.
4. El triciclo no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.
5. **¡PRECAUCIÓN!** ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!
6. ¡Nunca deje al niño en el triciclo solo!
7. **¡Precaución!** Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto. No utilice en la carretera donde hay vehículos.
8. Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!
9. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.
10. No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.
11. **¡Precaución!** Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!
12. El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.
13. Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.
14. **¡PRECAUCIÓN!** ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!
15. ¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!
16. ¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!
17. No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!
18. Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios, adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.
19. **¡PRECAUCIÓN!** El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! **¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!**
20. ¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!
21. ¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!
22. ¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!
23. ¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!
24. Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:
 - superficies inclinadas;
 - cerca de escaleras y piscinas;

- detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;
- cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.
- en terrenos fangosos o pantanosos

25. Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.

26. ¡PRECAUCIÓN! Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.

27. ¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar.

28. No permita que se levante sobre el asiento.

29. ¡No permita que el niño conduzca descalzo!

30. ¡PRECAUCIÓN! El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.

31. El asa de control parental, la capota, la tapicería suave del asiento con los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.

32. Este juguete no es adecuado para correr o patinar.

33. Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.

34. ¡Evite colisiones con otros objetos!

35. Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.

36. El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.

37. No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.

38. El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto. Mantenga el producto lejos del agua.

39. No usar partes de repuesto ni accesorios que no son los originales, provistos por el productor o el importador.

40. Asegurarse de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de usar el triciclo

PARTES DEL TRICICLO

Antes de empezar a instalar el triciclo, sacar las partes del envasado y asegurarse de que todas las partes dadas abajo están disponibles. Guardar el envasado hasta completar el montaje. **VÉASE LAS FIGURAS A y B:** **1.** Marco – 1 unidad; **2.** Asiento – 1 unidad; **3.** Toldo – 1 unidad; **4.** Reposapiés – 1 set; **5.** Manillar – 1 unidad; **6.** Asa de control parental – 1 unidad; **7.** Horquilla delantera – 1 unidad; **8.** Neumático delantero – 1 unidad; **9.** Neumático trasero – 2 unidades; **10.** Cesta trasera – 1 unidad; **11.** Cesta delantera – 1 unidad; **12.** Base del asiento – 1 unidad; **13.** Tornillo de ciruela – 1 unidad; **14.** Guardabarros delantero – 1 unidad; **15.** Barra de seguridad – 1 unidad; **16.** Frenos – 2 unidades; **17.** Faro delantero – 1 unidad.

PASOS DE MONTAJE

1. Paso 1: Montaje del reposapiés – Véase la figura 1: Fijar el reposapiés al soporte en el marco del triciclo por debajo del asiento. Presionar el botón emergente del soporte y deslizar el soporte hasta que el botón emergente se quede fijado en el orificio respectivo.

2. Paso 2: Montaje de las ruedas traseras – Véase la figura 2: Alinee los límites del freno con el espacio libre en la viga trasera del bastidor. Tomar 1 neumático trasero con el eje trasero montado en él. Pasar el eje a través del orificio del freno trasero y asegurarlo usando un tornillo. De la misma manera, instalar el otro neumático trasero.

3. Paso 3: Montaje de la horquilla delantera al marco – Véase la figura 3: Coloque la teja delantera en la horquilla delantera. Alinee la horquilla delantera con el orificio del cuadro delantero. Presione el cabezal de bloqueo y Hacer el tope de la horquilla pasar a través del marco del triciclo. El cabezal de bloqueo debe estar orientado hacia la parte trasera del triciclo.

4. Paso 4: Montaje del manillar – Véase la figura 4: Fijar la cesta delantera al marco delantero del triciclo. Colocar el manillar encima de la horquilla en la parte delantera del marco y empujar suavemente hacia abajo hasta que el manillar encaje en el lugar designado. Escuchará un clic. Girar el manillar de izquierda a derecha - si eso causa que el neumático delantero se mueva, esto significa que se ha bloqueado correctamente.

5. Paso 5: Coloque la cesta trasera – Véase la figura 5: Coloque la cesta trasera en la parte posterior del cuadro y fijela con un tornillo, tal y como se muestra en la figura.

6. Paso 6: Montaje del neumático delantero – Véase la figura 6: Poner la horquilla delantera a los sopores del neumático delantero. Los botones emergentes en los soportes del neumático delantero deben ir en los orificios designados en la horquilla.

Paso 7: Montaje del asa de control parental – Véase la figura 7: Colocar el asa de control parental en el tubo inferior en la parte trasera del marco. Presionar suavemente hacia abajo hasta que el botón emergente en el tubo inferior encaje en el orificio designado en el asa. Levantar la abrazadera roja inferior (B) para que el asa se quede fijada. Abrir la abrazadera roja superior (A) y levantar el tubo del asa superior a la posición deseada. Cerrar la abrazadera para fijarlo.

8. Paso 8: Montaje del asiento – Véase la figura 8: Alinear el tubo del asiento con el orificio en la base del asiento. Inserte el tornillo de cabeza plana a través de la abertura situada en la parte inferior del bastidor. Apriete el tornillo hasta que el asiento quede fijado firmemente en su posición.

9.Paso 9: Montaje del toldo – Véase la figura 9: Fije la capota al respaldo fijando cada uno de los extremos de la capota a los portadores situados a ambos lados del bastidor hasta que encaje en su sitio. Desplegar el toldo.

10.Paso 10: Instale el faro delantero – Consulte la Figura 10: Alinee la ranura de la parte posterior del faro con la parte saliente del tubo de dirección delantero y deslice el faro a lo largo del tubo hasta que encaje en su posición. **NOTA:** Antes de montar el faro delantero en el soporte, inserte las pilas del panel de música. Utilice tres (3) pilas alcalinas AA de 1,5 V. El panel dispone de dos (2) botones: botón de música y botón de luz, ambos ubicados en el faro delantero.

11.Reposapiés – Consulte la Figura 11: Para utilizar los reposapiés, tire de ellos hacia fuera desde el borde delantero del asiento hasta que estén completamente extendidos.

12.Asiento – Consulte la Figura 12: Para girar el asiento de modo que el niño quede orientado hacia los padres o en sentido contrario, pulse el botón situado en la base del asiento y gire el asiento hasta la posición deseada hasta que encaje en su posición.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

1. Limpieza:

•Limpie con un paño suave y seco. No utilice detergentes agresivos - a base de alcohol, que contengan lejía o partículas abrasivas.

•No moje el triciclo con abundante agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Así evitará el riesgo de daños en el triciclo debidos a la aparición de herrumbre en las partes de metal y la pérdida de estabilidad de las conexiones.

•Limpie regularmente los neumáticos de los granos de arena y el polvo.

•Mantenga limpio el triciclo.

2. Mantenimiento y almacenamiento:

B. Antes de cada uso verifique con cuidado el funcionamiento correcto de todas las partes y los puntos de conexión:

•Los tornillos deben estar bien apretados;

•Las ruedas y el manubrio deben estar en buen estado y deben estar bien fijados.

•Las ruedas deben moverse libremente.

B. No debe usar el triciclo en caso de detectar partes aflojadas, desgastadas o dañadas.

C. El uso prolongado del producto puede causar que los tornillos o tuercas se aflojen. Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén apretados para proteger al niño de lesiones. Si es necesario, apriete los tornillos y los pernos sueltos.

D. ¡Precaución! NO APRIETE DEMASIADO para evitar que las partes se rompan.

E. La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.

F. Guarde el triciclo en un lugar fresco y seco si no lo usa.

G. Guarde el producto lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor - hogar abierto, aparatos de calefacción y estufas.

H. Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para asegurar que no hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. En caso de encontrar algún daño, deje de usar hasta su reparación. ¡Para este fin tendrá que contactar con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador!

MARCADO CE Y CUMPLIMIENTO CON EL CE

El producto cumple los requisitos generales y específicos de las siguientes normas armonizadas: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2011+A1:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS E INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE ELAS

¡ATENCIÓN! ¡Los niños no deben estar presentes al insertar las pilas!



1. Las baterías no están incluidas.

2. Desatornille la tapa del compartimento de la batería con un destornillador y déjela a un lado.

3. A continuación, inserte 3 pilas AA de 1,5 V en el compartimento, observando la polaridad correcta (+/-) al insertarlas, marcada en la parte inferior del compartimento.

4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas y asegúrela con el tornillo.

5. Las pilas deben ser manipuladas por un adulto. No permita que los niños jueguen con las pilas.

6. Retire siempre las pilas agotadas. No las deseche junto con los residuos domésticos, sino en los lugares designados para tal fin. Son reciclables.

7. Utilice únicamente pilas de tamaño AA.

8. Se recomiendan las pilas alcalinas.

9. Si no utiliza el producto durante mucho tiempo, retire siempre las pilas.

10. Cuando reemplace por pilas nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Los niños no deben estar presentes durante el cambio de pilas.

11. No mezcle pilas viejas y nuevas.

12. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

13. No exponga las pilas al fuego ya que pueden explotar o tener fugas.

PRODUCIDO PARA BYOX; Fabricante e Importador: Moni Trade LTD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1 **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **web:** www.byox.eu

AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!

➤ LE ISTRUZIONI PER L'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL MONTAGGIO, IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

➤ **ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO SOLO ILLUSTRATIVI E DI GUIDA, E IL PRODOTTO ACQUISTATO PU ESSERE DIVERSO DA LORO.

1. Questo triciclo è destinato all'uso da parte di bambini dai 5 ai 60 mesi di età.

2. Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 25 kg.

3. Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.

4. Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.

5.ATTENZIONE! Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!

6. Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!

7.ATTENZIONE! Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.

8. La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicuratevi che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!

9. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

10. Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.

11.ATTENZIONE! Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!

12. I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.

13. I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.

14.ATTENZIONE! Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!

15. Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!

16. Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!

17. Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18. Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

19.ATTENZIONE! La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20. Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21. La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22. Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23. Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24. L'uso nelle seguenti aree è vietato:

- su superfici in pendenza;
- vicino a scale e piscine;
- dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;
- vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.
- su terreni fangosi o paludosi.

25. Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

26.ATTENZIONE! Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27. L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte del bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere.

28. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

29. Non permettere di stare in piedi sul sedile.

30. Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

31.ATTENZIONE! Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

32. La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, il morbido rivestimento del sedile con le cinture e la protezione sono adatti

per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

33. Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.

34. Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.

35. Evita le collisioni con altri oggetti!

36. Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.

37. Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.

38. Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia. L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

39. Non utilizzare parti di ricambio ed accessori che non siano quelli originali forniti dal produttore o dall'importatore.

40. Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati prima di utilizzare il triciclo.

PARTI DEL TRICICLO

Prima di iniziare l'assemblaggio del triciclo, tirare fuori i pezzi dalla confezione e verificare che siano presenti tutti i componenti descritti di seguito. Conservare l'imballaggio fino al completamento dell'assemblaggio. **VEDI FIGURE A e B:**

1. Telaio - 1 pezzo; **2.** Sedile - 1 pz; **3.** Tettuccio - 1 pz; **4.** Poggiapiedi - 1 set; **5.** Manubrio - 1 pezzo; **6.** Maniglione per il controllo parentale - 1 pz; **7.** Forcella anteriore - 1 pz; **8.** Pneumatico anteriore - 1 pz; **9.** Pneumatici posteriori - 2 pz; **10.** Cestino posteriore - 1 pz; **11.** Cestino anteriore - 1 pz; **12.** Base sedile - 1 pz.; **13.** Vite a prugna - 1 pz.; **14.** Parafango anteriore - 1 pz; **15.** Barra di sicurezza - 1 pz; **16.** Freni - 2 pz; **17.** Faro - 1 pz..

FASI DI MONTAGGIO

1. Fase 1: Installazione del poggiapiedi – Vedi Figura 1: Fissare la pedana al supporto situato sul telaio del triciclo sotto il sedile. Premere il pulsante a scatto sul supporto e far scorrere la pedana lungo il supporto finché il pulsante a scatto non si incastra nel foro corrispondente.

2. Fase 2: Montaggio delle ruote posteriori - Vedi Figura 2: Allineare i limiti del freno con lo spazio nella trave posteriore del telaio. Prendere 1 pneumatico posteriore con l'asse posteriore montato su di esso. Spingere l'asse attraverso il foro del freno posteriore e fissarlo con una vite. Montare l'altro pneumatico posteriore nello stesso modo.

3. Fase 3: Montaggio della forcella anteriore al telaio – Vedi Figura 3: Inserire la scaglia anteriore nella forcella anteriore. Allineare la forcella anteriore con il foro del telaio anteriore. Premere la testa di bloccaggio e infilare la punta della forcella attraverso il telaio del triciclo. La testa di bloccaggio deve essere rivolta verso la parte posteriore del triciclo.

4. Fase 4: Montaggio del manubrio – Vedi Figura 4: Fissare il cestino anteriore al telaio anteriore del triciclo. Posizionare il manubrio sulla forcella nella parte anteriore del telaio e spingere delicatamente verso il basso finché il manubrio non si blocca in posizione. Si sentirà uno scatto. Ruotare il manubrio da sinistra a destra: se la ruota anteriore si muove, il fissaggio è avvenuto correttamente.

5. Fase 5 – Fissare il cestino posteriore – Vedi la Figura 5: Posizionare il cestino posteriore sul retro del telaio e fissarlo con una vite come mostrato nella figura.

6. Fase 6: Montaggio del pneumatico anteriore - Vedi la Figura 6 : Montare la forcella anteriore sui portapneumatici anteriori. I pomelli a scomparsa dei portapneumatici anteriori devono essere inseriti nei rispettivi fori sulla forcella.

7. Fase 7: Installazione del maniglione per il controllo parentale – Vedi la Figura 7: Posizionare il maniglione di controllo parentale sul tubo inferiore nella parte posteriore del telaio. Spingere delicatamente verso il basso finché il pulsante a scatto sul tubo inferiore non si blocca nel foro previsto sul maniglione. Sollevare il morsetto rosso inferiore (B) per bloccare il maniglione. Aprire il morsetto rosso superiore (A) e sollevare il tubo superiore del maniglione nella posizione desiderata. Chiudere il morsetto per fissare.

8. Fase 8: Installazione del sedile – Vedi la Figura 8: Allineare il tubo del sedile con il foro della base del sedile. Inserire la vite a testa piatta attraverso l'apertura nella parte inferiore del telaio. Serrare la vite fino a quando il sedile non risulta fissato saldamente in posizione.

9. Fase 9: Installazione del tettuccio – Vedi la Figura 9: Fissare il tettuccio allo schienale attaccando ogni estremità del tettuccio ai supporti corrispondenti su entrambi i lati dello schienale fino a quando non si aggancia in posizione. Aprire il parasole.

10. Passaggio 10: Fissare il faro – Vedere Figura 10: Allineare la fessura sul retro del faro con la parte sporgente del tubo di sterzo anteriore e far scorrere il faro lungo il tubo fino a quando non si blocca in posizione. **NOTA:** Prima di montare il faro anteriore sulla staffa, inserire le batterie per il pannello musicale. Utilizzare tre (3) batterie alcaline AA da 1,5 V. Il pannello è dotato di due (2) pulsanti: pulsante musica e pulsante luce, entrambi situati sul faro anteriore.

11. Poggiapiedi – Vedere Figura 11: Per utilizzare i poggiapiedi, tirarli verso l'esterno dal bordo anteriore del sedile fino a completa estensione.

12. Sedile – Vedere Figura 12: Per ruotare il sedile in modo che il bambino sia rivolto verso il genitore o in direzione opposta, premere il pulsante situato alla base del sedile e ruotare il sedile nella posizione desiderata fino a quando non si blocca in posizione.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

1. Pulizia:

• Pulisci con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi - a base di alcol, con candeggina o contenenti particelle abrasive.

- Non bagnare il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o la pulizia. Ciò eviterà il rischio di danneggiamento del triciclo, evitando la formazione di ruggine sulle parti metalliche e l'interruzione della stabilità dei collegamenti.
- Pulisci regolarmente i pneumatici da sabbia o polvere.
- Mantieni pulito il triciclo.

2. Manutenzione e conservazione:

A. Prima di ogni utilizzo del triciclo, controlla attentamente la funzionalità di tutte le parti e connessioni:

- I bulloni devono essere serrati;
- Le ruote e il manubrio devono essere saldi e fissi.
- Le ruote devono muoversi liberamente.

B. Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.

C. L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi. Assicurati che tutti i dadi e le viti siano serrati per proteggere il bambino da lesioni. Se necessario, stringi le viti e i bulloni allentati.

D. Attenzione! NON STRINGERE eccessivamente per evitare di rompere le parti.

E. L'esposizione del prodotto alla luce solare diretta può provocare scolorimento o sbiadimento del colore.

F. Conserva il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo usi

G. Tieni il prodotto lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore: fiamme libere, riscaldatori o apparecchi di cottura.

H. Controlla regolarmente il prodotto prima o dopo ogni utilizzo per rilevare eventuali difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Interrompi l'uso se si riscontrano danni fino a quando non sono stati riparati. Contatta il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto o l'importatore per questo scopo!

MARCATURA E CONFORMITÀ ALLE NORME EUROPEE

Il prodotto soddisfa i requisiti generali e specifici delle seguenti norme armonizzate: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2011+A1:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE E INFORMAZIONI IMPORTANTI AL RIGUARDO

ATTENZIONE! I bambini non devono essere presenti quando vengono inserite le batterie!



1. Batterie non in dotazione.
2. Svitare le viti del coperchio del vano batteria con un cacciavite e metterlo da parte.
3. Inserire quindi 3 batterie AA da 1,5 V nel vano, rispettando la corretta polarità (+/-), indicata sul fondo del vano.
4. Riposizionare il coperchio del vano batteria e fissarlo con la vite.
5. Le batterie devono essere maneggiate da un adulto. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.
6. Rimuovere sempre le batterie scariche. Non smaltirli con i rifiuti domestici, ma in aree apposite. Sono riciclabili.
7. Utilizzare solo batterie di formato AA.
8. Si raccomanda di utilizzare batterie alcaline.
9. Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, rimuovere sempre le batterie.
10. Quando si sostituiscono le batterie con altre nuove, sostituire sempre tutte le batterie. I bambini non devono essere presenti durante il cambio delle batterie.
11. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
12. Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio - zinco) o ricaricabili (nicel - cadmio).
13. Non gettare le batterie nel fuoco perché potrebbero esplodere o perdere liquido.

PRODOTTO PER BYOX

Produttore e importatore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1; **Tel .:** +359 2/ 936 07 90; **web:** www.byox.eu

RU

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

➤ **ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

➤ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ, ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ.

➤ **ВНИМАНИЕ!** ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1. Этот трехколесный велосипед предназначен для использования детьми в возрасте от 5 до 60 месяцев.
2. Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 25 кг.
3. Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.
4. Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

5.ВНИМАНИЕ! Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6.Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

7.Внимание! Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8.Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9.Требуется сборка взрослым.

10.Не распаковывайте и не собирайте изделие в присутствии маленьких детей.

11.Внимание! Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12.Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13.Дети не должны играть с упаковкой изделия.

14.ВНИМАНИЕ! Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15.Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следуя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16.Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17.Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

18.Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

19.ВНИМАНИЕ! РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20.Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21.Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22.Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23.Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24.Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;
- возле лестниц и бассейнов;
- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;
- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.
- в илистой или болотистой местности.

25.Обязательно использовать только днем.

26.ВНИМАНИЕ! Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27.Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков! Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28.Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29.Не позволяйте ребенку ездить босиком!

30.ВНИМАНИЕ! Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.

31.Ручка родительского контроля, капюшон, мягкая обивка сиденья с ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.

32.Игрушка не подходит для бега или катания.

33.Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.

34.Избегайте столкновений с другими объектами!

35.Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед, по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.

36.Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.

37.Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.

38.Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

39.Не используйте запасные части и аксессуары, кроме оригинальных, предоставленных производителем или импортером.

40.Перед использованием трехколесного велосипеда убедитесь, что все блокирующие устройства активированы.

ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное налично. Сохраняйте упаковку, пока полностью не завершите сборку. **СМОТРИТЕ РИСУНКИ А И В:** 1. Рама – 1 шт.; 2. Сиденье – 1 шт.; 3. Солнцезащитный козырек – 1 шт.; 4. Подножка – 1 шт.; 5. Руль направления – 1 шт.; 6. Ручка для родительского контроля – 1 шт.; 7. Передняя вилка – 1 шт.; 8. Передняя шина – 1 шт.; 9. Задние шины – 2 шт.; 10. Задняя корзина – 1 шт.; 11. Передняя корзина – 1 шт.; 12. Основание сиденья – 1 шт.; 13. Винт для затяжки – 1 шт.; 14. Крыло переднее – 1 шт.; 15. Бампер – 2 шт.; 16. Тормоза – 2 шт.; 17. Фара – 1 шт.

ЭТАПЫ СБОРКИ

1. Шаг 1: Установка подножки — см. рис. 1: Прикрепите подножку к держателю, расположенному на раме трехколесного велосипеда под сиденьем. Нажмите выдвижную кнопку на держателе и двигайте подножку вдоль держателя, пока выдвижная кнопка не защелкнется в соответствующем отверстии.

2. Шаг 2: Установите задние колеса — см. рис. 2: Совместите тормозные ограничители с зазором в задней балке рамы. Возьмите 1 заднюю шину с задней осью. Проденьте ось через отверстие в заднем тормозе и закрепите винтом. Таким же образом установите вторую заднюю шину.

3. Шаг 3: Установка передней вилки на раму — см. рис. 3: Вставьте переднюю пластину в переднюю вилку. Совместите переднюю вилку с отверстием в передней раме. Нажмите на фиксирующую головку и проденьте кончик вилки через раму велосипеда. Фиксирующая головка должна быть обращена к задней части трехколесного велосипеда.

4. Шаг 4: Установите руль — см. рис. 4: Прикрепите переднюю корзину к передней раме трехколесного велосипеда. Поместите руль поверх вилки на передней части рамы и аккуратно надавите вниз, пока руль не зафиксируется на месте. Вы услышите щелчок. Поверните руль слева направо, если переднее колесо сдвинется, это означает, что оно успешно вставлено.

5. Шаг 5 – Прикрепите заднюю корзину для хранения – см. рисунок 5: Установите заднюю корзину на заднюю часть рамы и закрепите ее винтом, как показано на рисунке.

6. Шаг 6: Установка передней шин - см. рис. 6: Установите переднюю вилку на держатели передней шины. Выдвижные кнопки держателей передней шины должны войти в предусмотренные для этого отверстия на вилке.

7. Шаг 7: Установите ручку родительского контроля — см. рис. 7: Поместите ручку родительского контроля на нижнюю трубу в задней части рамы. Аккуратно нажимайте вниз, пока выдвижная кнопка на нижней трубке не защелкнется в предназначенном для этого отверстии в ручке. Поднимите нижний красный зажим (В), чтобы зафиксировать ручку. Откройте верхний красный зажим (А) и поднимите верхнюю трубку рукоятки в желаемое положение. Закройте зажим, чтобы зафиксировать.

8. Шаг 8: Установка сиденья — см. рис. 8.: Совместите подседельную трубу с отверстием в основании сиденья. Вставьте винт с плоской головкой через отверстие в нижней части рамы. Затяните винт до тех пор, пока сиденье не будет надежно зафиксировано в требуемом положении.

9. Шаг 9: Установка солнцезащитного козырька — см. рис. 9: Прикрепите солнцезащитный козырек к спинке, прикрепив каждый из краев солнцезащитного козырька к соответствующим держателям по обе стороны от спинки, пока он не будет зафиксирован. Разверните солнцезащитный козырек.

10. Шаг 10: Установите фару – см. рисунок 10: Совместите паз на задней части фары с выступающей частью передней рулевой трубки и сдвиньте фару вдоль трубки до фиксации в требуемом положении. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед установкой передней фары на кронштейн установите батарейки в музыкальную панель. Используйте три (3) щелочные батарейки АА 1,5 В. Панель оснащена двумя (2) кнопками: кнопкой музыки и кнопкой освещения; обе кнопки расположены на передней фаре.

11. Подножки – см. рисунок 11: Для использования подножек вытяните их наружу от переднего края сиденья до полного выдвижения.

12. Сиденье – см. рисунок 12: Чтобы повернуть сиденье так, чтобы ребенок был обращен к родителю или в противоположную сторону, нажмите кнопку, расположенную в основании сиденья, и поверните сиденье в требуемое положение до фиксации.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

1. Почистване:

- Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.
- Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появява на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.
- Почиствайте редовно гумите от пясъчинки или прах.
- Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

А. Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

- Болтовете трябва да са добре затегнати;
- Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;
- Колелата трябва да се движат свободно.

В. Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.
С. Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

Д. Внимание! НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

Е. Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

Ф. Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

Г. Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.

Н. Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

МАРКИРОВКА СЕ И СООТВЕТСТВИЕ ЕО

Продукт съответствует общим и специальным требованиям следующих гармонизированных стандартов: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О НИХ

ВНИМАНИЕ! Дети не должны присутствовать при установке батареек!



1. Батарейки в комплект не входят.
2. Открутите винты на крышке аккумуляторного отсека с помощью отвертки и отложите ее в сторону.
3. Затем вставьте в отсек 3 батарейки AA 1,5 В, соблюдая при их установке правильную полярность (+/-), отмеченную на дне отсека.
4. Положите снова крышку батарейного отсека и заблокировать ее с помощью винта.
5. С батареями должен обращаться взрослый. Не позволяйте детям играть с батареями.
6. Всегда извлекайте разряженные батареи. Не утилизируйте их вместе с бытовыми отходами, а в специально отведенных местах. Они пригодны для повторного использования.
7. Используйте батареи только размера AA.
8. Рекомендуются использовать щелочные батареи.
9. Если вы не используете изделие в течение длительного времени, всегда извлекайте батареи.
10. При замене новыми батареями всегда заменяйте все батареи. Дети не должны присутствовать во время замены батарей.
11. Не смешивайте старые и новые батарейки.
12. Не смешивайте щелочные, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.
13. Не подвергайте батареи воздействию огня, так как они могут взорваться или протечь.

СДЕЛАНО ДЛЯ БРЕНДА ВУОХ; ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ИМПОРТЕР: МОНИ ТРЕЙД ООД

АДРЕС: БОЛГАРИЯ, Г. СОФИЯ, РАЙОН ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО Д. 1

ТЕЛ.: 02/936 07 90; ВЕБ-САЙТ: WWW.BYOX.EU

SR/ MNE/ BIH

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

➤ **VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA SASTAVLJANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE namenjenE PROIZVODA.

➤ **PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE OD NJIH RAZLIKUJE.

1. Ovaj tricikl je namenjen deci uzrasta od 5 do 60 meseci.
2. Maksimalnom težinom do 25 kg.
3. Preopterećenje konstrukcije može prouzrokovati povredu deteta.
4. Tricikl nije namenjen za istovremenu vožnju više od jednog deteta.
5. **PAŽNJA!** Koristiti jedino ispod direktnog nadzora odrasle osobe!
6. Nikada ne ostavljajte dete samo na triciklu!
7. **Pažnja!** Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Nemojte koristiti na putnom kolovozu.
8. Sigurnosni pojas se mora nositi kada proizvod koriste deca mlađa od 3 godine. Uverite se da je sigurnosni pojas pravilno postavljen!
9. Sastavljanje treba da uradi odrasla osoba.
10. Nemojte raspakirati i ne sastavljajte proizvod u prisustvu dece.
11. **Pažnja!** Prisustvo malih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!
12. Materijali za pakovanje nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuća mesta.

13. Ne dozvolite deci da se igraju pakovanjima.

14. PAŽNJA! Nemojte stavljati ili vezivati na igračku predmete ili druge dodatke i priključke koji nisu uključeni u set! Opasnost od zaglavljivanja, zaplitanja i neravnoteže. Opasnost od ozleda!

15. Pravilno sastavljanje tricikla prema uputstvima iz ovog priručnika je izuzetno važno za bezbednost Vašeg deteta!

16. Ovaj proizvod je igračka. Koristite tricikl samo prema nameni!

17. Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može poremetiti ravnotežu proizvoda i dovesti do prevrtanja i do povredu Vašeg deteta!

18. Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte praviti nikakve izmene, dodatke ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili ovlašćeni servis za savet ili popravku.

19. PAŽNJA! RUČKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA JEDINO ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI IVIČNJACIMA! GARANCIJA ĆE BITI PONIŠTENA, AKO DRŠKA BUDE SLOMLJENA KRIVICOM KORISNIKA!

20. Ne dozvolite da deca vuku ili guraju igračku!

21. Ne smete ukloniti ručku za roditeljsku kontrolu, ako niste sasvim ubeđeni da dete može samo da upravlja triciklom i da vozi bez tuđe pomoći!

22. Koristite i skladištite proizvod daleko od direktnih izvora toplote – otvorena ognjišta, grejalice, šporeti!

23. Koristite proizvod samo na ravnim površinama i na bezbednim igralištima!

24. Upotreba proizvoda je zabranjena na sledećim mestima:

- na nagnutim površinama;
- u blizini stepeništa i bazena;
- iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini prometnih puteva ili ulica;
- u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.
- na blatnjavim ili močvarnim terenima.

25. Obavezno koristiti samo tokom dana.

26. PAŽNJA! Ruke, noge i ostali delovi detetovog tela treba da budu daleko od točkova i drugih pokretnih delova. U suprotnom može da dođe do ozlede deteta.

27. Da bi dete samostalno koristilo tricikl mora da poseduje posebne veštine! Pre nego što dete počne samostalno da vozi tricikl, uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se popne ili da siđe sa tricikla. Ako dete ne može da samo obavlja ove radnje, upravljajte tricikl pomoću ručke za roditeljsku kontrolu.

28. Ne dozvolite detetu da se ispravlja na sedištu.

29. Ne dozvolite da dete vozi tricikl bosim nogama!

30. PAŽNJA! Detetove noge ne bi trebalo da vise preko bočnim stranama bicikla tokom vožnje.

31. Ručka za roditeljsku kontrolu, tenda, mekana presvlaka sedišta sa pojasevima i štitnik su pogodni za upotrebu kada deca ne mogu samostalno da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ove dodatke.

32. Igračka nije pogodna za trčanje ili klizanje.

33. Vodite računa o ljudima i kućnim ljubimcima oko sebe dok koristite proizvod.

34. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!

35. Morate naučiti svoje dete da uvek vozi tricikl samo napred, u pravcu kretanja, bez okretanja unazad, dok je u pokretu.

36. Vaše dete ne bi trebalo da skače ili udara u ivičnjake ili druge više delove sa triciklom.

37. Nemojte koristiti tricikl napolje kada pada kiša.

38. Korišćenje tricikla po kišnom/vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja proizvoda ili rđe. Držite proizvod dalje od vode.

39. Nemojte koristiti rezervne delove koji nisu originalni, koji nisu isporučeni proizvođačem.

40. Pre upotrebe tricikla uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.

DELOVI TRICIKLA

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem. **POGLEDAJTE SLIKE A I B:** 1. Okvir – 1 kom.; 2. Sedište – 1 kom.; 3. Tenda – 1 kom.; 4. Oslonac za nogu – 1 set; 5. Upravljač – 1 kom.; 6. Drška za roditeljsku kontrolu – 1 kom.; 7. Prednja viljuška – 1 kom.; 8. Prednja guma – 1 kom.; 9. Zadnje gume – 2 kom.; 10. Zadnja korpa – 1 kom.; 11. Prednja korpa – 1 kom.; 14. Prednji blatobran – 1 kom.; 15. Sigurnosni bord – 1 kom.; 16. Kočnice – 2 kom.; 17. Prednje svetlo – 1 kom.

SASTAVLJANJE KORAK PO KORAK

1. Korak 1: Montaža oslonca za nogu – Pogledajte sliku 1: Pričvrstite oslonac za nogu na držaču, koji se nalazi na okvir trikolice ispod sedišta. Pritisnite iskakajućeg tastera na držaču i pomerajte postolje duž držača dok se iskakajući taster ne zaključa u odgovarajuću ruću.

2. Korak 2: Montaža zadnjih točkova – Pogledajte sliku 2: Poravnajte graničnike kočnica s razmakom na zadnjoj prečki rama. Uzmite 1 zadnju gumu sa zadnjom osovinom montiranom na njoj. Provucite osovinu kroz ruću na zadnjoj kočnici i pričvrstite vijkom. Montirajte drugu zadnju gumu na isti način.

3. Korak 3: Montaža prednje viljuške na okvir – Pogledajte sliku 3: Umetnite prednju ploču u prednju viljušku.

Poravnajte prednju viljušku s otvorom na prednjem ramu. Pritisnite zaključnu glavu i pritisnite taster na viljušci da bi lakše prošla kroz otvor na okviru. Zaključna glava treba biti okrenuta prema zadnjem dijelu tricikla.

4.Korak 4: Montaža upravljača – Pogledajte sliku 4: Pričvrstite prednju korpu na prednjem okviru tricikla. Postavite upravljač na vrh viljuške na prednjem delu okvira i lagano pritisnite nadole dok se upravljač ne zaključa. Čućete zvuk klika. Okrenite upravljač s leva na desno, ako pomeri prednju gumu znači da je uspešno zaključan.

5.Korak 5: Pričvrstite zadnju korpu za odlaganje – Pogledajte sliku 5: Postavite zadnju korpu na zadnji dio rama i učvrstite je vijkom, kao što je prikazano na slici.

6.Korak 6: Montaža prednje gume – Pogledajte sliku 6: Montirajte prednju viljušku na držače prednjih guma. Iskakajući tasteri na držačima prednjih guma moraju ući u predviđene rupe na viljušci.

7.Korak 7: Montaža drške za roditeljsku kontrolu – Pogledajte sliku 7: Postavite dršku za roditeljsku kontrolu na donju cev na zadnjoj strani okvira. Lagano pritisnite dok iskakajući taster na donjoj cevi se ne fiksira u predviđenu rupu na dršci. Podignite donju crvenu stezaljku (B) da bi fiksirali dršku. Otvorite gornju crvenu stezaljku (A) i podignite gornju cev drške u željeni položaj. Zatvorite stezaljku da biste fiksirali.

8.Korak 8: Montaža sedišta – Pogledajte sliku 8: Poravnajte cev sedišta sa otvorom na osnovi sedišta. Umetnite vijak s ravnom glavom kroz otvor u donjem dijelu okvira. Zategnite vijak dok sjedalo ne bude sigurno pričvršćeno u položaju.

9.Korak 9: Montaža tende – Pogledajte sliku 9: Tendu ćete pričvrstiti na naslon tako što ćete svaki od njenih krajeva pričvrstiti na odgovarajuće držače sa obe strane naslona dok se ne zabravi na svom mestu. Rasklopite tendu.

10.Korak 10: Ugradite prednje svetlo – Vidi sliku 10: Poravnajte utor na stražnjoj strani prednjeg svetla s izbočenim dijelom prednje cijevi upravljača i pomaknite prednje svetlo duž cijevi dok se sigurno ne učvrsti u položaju. **NAPOMENA:** Prije ugradnje prednjeg svetla na nosač, umetnite baterije za muzički panel. Koristite tri (3) alkalne baterije AA 1,5 V. Panel je opremljen s dva (2) dugmeta: dugme za muziku i dugme za svetlo, oba smještena na prednjem svetlu.

11.Oslonci za noge – Vidi sliku 11: Za korišćenje oslonaca za noge, povucite ih prema van s prednjeg ruba sjedišta dok se u potpunosti ne izvuku.

12.Sjedište – Vidi sliku 12: Za okretanje sjedišta tako da dijete bude okrenuto prema roditelju ili od roditelja, pritisnite dugme na bazi sjedišta i okrenite sjedište u zahtijevani položaj dok se sigurno ne učvrsti.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Čišćenje:

- Čistite mekom suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje – sa alkoholom ili izbelivačem ili sa abrazivnim česticama.
- Tokom igre ili čišćenja nemojte obilno kvasiti tricikl vodom ili drugim tečnostima. Na taj način ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla zbog pojave rđe na metalnim delovima i narušavanje stabilnosti spojeva.
- Redovno čistite gume od peska ili prašine.
- Održavajte tricikl čistim.

2. Održavanje i skladištenje:

A.Pre svake upotrebe tricikla, pažljivo proverite ispravnost svih delova i priključaka:

- Vijci moraju biti dobro zategnuti;
- očkovi i volan moraju biti čvrsti i dobro fiksirani;
- Točkovi se moraju slobodno kretati.

B.Ne treba da koristite tricikl ako primetite da ima bilo kakvih labavih, istrošenih ili oštećenih delova.

C.Produžena upotreba proizvoda može dovesti do otpuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci pravilno zategnuti da biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, zategnite labave vijke i zavrtnje.

D.Pažnja! NEMOJTE previše zategnuti da biste izbegli lomljenje delova.

E.Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može dovesti do promene boje ili bleđenja boje.

F.Kada ne koristite tricikl, skladištite ga na hladnom i suhom mestu.

G.Skladištite proizvod daleko od direktnog sunčevog zračenja i od izvora toplote – otvorena vatra, grejalice ili šporeti.

H.Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotine, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite tricikl, dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

SE OZNAČAVANJE I USKLAĐENOST EC

Proizvod ispunjava opće i posebne zahtjeve sljedećih usklađenih normi: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; 2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

UMETANJE BATERIJA I VAŽNE INFORMACIJE O NJIMA

PAŽNJA! Za vreme umetanja baterija deca ne treba da budu prisutna!

- 1.Baterije nisu uključene u set.
- 2.Šrafcigerom odvrnite vijke na poklopcu odeljka za baterije i sklonite ga.
3. Zatim umetnite u odeljak 3 x AA 1.5 V baterije, prateći polaritet (+/-) koji je obelježen na dnu odeljka.
4. Stavite ponovo poklopac odeljka za baterije i pričvrstite ga vijkom.
5. Umetanje baterija treba da obavi odrasla osoba. Ne dozvolite deci da se igraju baterijama.
- 6.Uvek uklanjajte istrošene baterije. Nemojte ih odlagati zajedno sa kućnim otpadom, već na za to predviđenim mestima. One mogu da se recikliraju.



7. Korisite jedino AA baterije.
8. Preporučljive su alkalne baterije.
9. Ako ne koristite proizvod duže vreme, uvek izvadite baterije.
10. Kada menjate baterije novima uvek menjajte sve baterije. Deca ne treba da budu prisutna kada menjate baterije.
11. Nemojte mešati stare i nove baterije.
12. Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
13. Nemojte bacati baterije u vatru zbog rizika od eksplozije ili curenja.

Proizvedeno za BYOX; Proizvođač i Uvoznik: MONI TREJD D.O.O.

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo 1; Tel.: 02/ 936 07 90; www.byox.eu

FR

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE

➤ **IMPORTANT !** LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ASSEMBLAGE, L'UTILISATION CORRECTE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT.

➤ **ATTENTION !** LES DIAGRAMMES ET FIGURES DE CE MANUEL SONT FOURNIS À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'ORIENTATION UNIQUEMENT ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT EN DIFFÉRER.

1. Ce tricycle est destiné à être utilisé par des enfants de 5 à 60 mois.
2. La charge maximale du produit - enfant + bagages dans le panier à jouets - ne doit pas dépasser 25 kg.
3. La surcharge de la structure peut entraîner des blessures à l'enfant.
4. Le tricycle n'est pas destiné à être utilisé par plus d'un enfant à la fois.
5. **ATTENTION !** À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte !
6. Ne laissez jamais l'enfant seul dans le tricycle !
7. **Attention !** Lors de l'utilisation, il convient de porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.
8. La ceinture de sécurité doit être portée lorsque le produit est utilisé par des enfants de moins de 3 ans. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est placée correctement !
9. Il est requis que l'assemblage soit fait par un adulte.
10. Ne pas déballer ou assembler le produit en présence de jeunes enfants.
11. **Attention !** Présence de petites pièces. Danger d'étouffement et de suffocation !
12. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Avant de procéder à l'utilisation, retirez-les ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.
13. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage du produit.
14. **ATTENTION !** Ne placez pas ou n'attachez pas sur le jouet d'objets ou d'autres accessoires et connexions qui ne sont pas inclus au produit ! Danger d'accrochage, d'enchevêtrement et de déséquilibre. Risque de blessure !
15. Il est extrêmement important d'assembler correctement le tricycle, en suivant attentivement la notice, pour assurer la sécurité de votre enfant !
16. Ce produit est un jouet. N'utilisez le tricycle que pour l'usage auquel il est destiné !
17. N'attachez pas de bagages sur la poignée du contrôle parental. Cela peut entraîner un déséquilibre du produit, un basculement et une blessure à votre enfant !
18. Pour garantir l'utilisation en toute sécurité et pour éviter tout dommage, n'apportez aucun changement, ajout ou modification à la construction du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils ou une réparation.
19. **ATTENTION !** LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL DU TRICYCLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRIGER LE SENS DE LA MARCHÉ, PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU MONTER ET DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE PAR LA FAUTE DE L'UTILISATEUR !
20. Ne laissez pas les enfants tirer ou pousser le jouet !
21. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée sauf si vous êtes absolument sûr que l'enfant peut contrôler le tricycle seul et le conduire sans assistance !
22. Utilisez et stockez à l'écart de sources de chaleur directes - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !
23. Utilisez le produit uniquement sur des terrains plats et des zones sûres !
24. Il est interdit de l'utiliser dans les zones suivantes :
 - sur des surfaces inclinées ;
 - à proximité d'escaliers et piscines ;
 - derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues très fréquentées ;
 - à proximité de rivières, collines, rebords, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux.
 - en terrain boueux ou marécageux.
25. À utiliser uniquement pendant la journée.

25.ATTENTION ! Gardez les mains, les pieds ou les autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou des autres pièces mobiles. Sinon, l'enfant pourrait être blessé.

26. Il est nécessaire que l'enfant ait des compétences particulières pour utiliser le tricycle de manière autonome ! Avant qu'il commence à conduire le tricycle seul, assurez-vous de lui expliquer et qu'il comprend comment monter sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses de manière autonome, gérez-le via le contrôle parental.

27. Ne le laissez pas se lever sur le siège.

28. Ne laissez pas l'enfant conduire pieds nus !

29.ATTENTION ! L'enfant ne doit pas suspendre les pieds sur le côté du tricycle pendant le mouvement.

La poignée de contrôle parental, l'auvent, le rembourrage doux du siège avec les ceintures et la protection conviennent à utilisation lorsque les enfants ne peuvent pas conduire le tricycle de manière autonome. Lorsque l'enfant est en mesure de conduire le tricycle, vous pouvez démonter ces ajouts.

32. Le jouet n'est pas adapté pour courir ou patiner.

33. Prenez soin des personnes et des animaux qui vous entourent lorsque vous utilisez le produit.

34. Soyez prudent afin d'éviter les collisions avec d'autres objets !

35. Vous devez apprendre à votre enfant à toujours conduire le tricycle uniquement vers l'avant, dans le sens du mouvement, sans se retourner, lorsqu'il est en mouvement.

36. L'enfant ne doit pas sauter avec le tricycle des bordures ou d'autres parties plus élevées, ni les heurter.

37. Les jours de pluie, n'utilisez pas le tricycle à l'extérieur.

38. L'utilisation du tricycle en temps pluvieux/humide peut entraîner des dommages ou de la rouille au produit. Gardez le produit à l'écart de l'eau.

39. N'utilisez pas de pièces de rechange et accessoires autres que ceux d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.

40. Avant de procéder à l'utilisation du tricycle, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.

PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de procéder à l'assemblage du tricycle, retirez les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les éléments décrits ci-dessous sont disponibles. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous ayez complètement terminé l'assemblage. **VOIR LES FIGURES A et B : 1.** Cadre – 1 pièce; **2.** Siège – 1 pièce; ; **3.** Auvent - 1 pièce; **4.** Repose-pieds - 1 ensemble ; **5.** Guidon – 1 pièce; **6.** Poignée de contrôle parental – 1 pièce; **7.** Fourche avant – 1 pièce; **8.** Roue avant – 1 pièce; **9.** Roues arrière – 2 pièces; **10.** Panier arrière – 1 pièce; **11.** Panier avant – 1 pièce; **12.** Assise – 1 pièce ; **13.** Vis à tête bombée – 1 pièce ; **14.** Garde-boue avant – 1 pièce; **15.** Arceau de sécurité – 2 pièces ; **16.** Freins – 2 pièces; **17.** Phare – 1 pièce.

ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE

1.Étape 1: Monter le repose-pieds - Voir la figure 1 : Fixez le repose-pied au support situé sur le cadre du tricycle, au-dessous du siège. Appuyez sur le bouton pop-up du support et faites glisser le repose-pied le long du support jusqu'à ce que le bouton pop-up se verrouille dans le trou correspondant.

2.Étape 2: Monter les roues arrière - Voir la figure 2 : Alignez les limites du frein avec l'espace dans la poutre arrière du cadre. Prenez 1 roue arrière avec l'essieu arrière monté. Faites passer l'essieu dans le trou du frein arrière et fixez-le à l'aide d'une vis. Montez l'autre roue arrière de la même façon.

3.Étape 3: Monter la fourche avant sur le cadre - Voir la figure 3 : Placez la tige avant dans la fourche avant. Alignez la fourche avant avec le trou du cadre avant. Appuyez sur la tête de verrouillage et faites passer la pointe de la fourche à travers le cadre du tricycle. Appuyez sur le bouton de la fourche pour passer à travers le trou du cadre. Le bouton rouge à l'avant du cadre doit faire face à la fourche avant. La tête de verrouillage doit être orientée vers l'arrière du tricycle.

4.Étape 4: Monter le guidon - Voir la figure 4 : Fixez le panier avant au cadre avant du tricycle. Placez le guidon sur la pointe de la fourche à l'avant du cadre et poussez doucement vers le bas jusqu'à ce que le guidon se verrouille en place. Vous entendrez un déclic. Tournez le guidon de gauche à droite, s'il déplace la roue avant, cela signifie qu'il s'est verrouillé avec succès.

5.Étape 5 – Fixez le panier de rangement arrière – Voir figure 5 : Placez le panier arrière à l'arrière du cadre et fixez-le à l'aide d'une vis, comme indiqué sur la figure.

6.Étape 6: Monter la roue avant - Voir la figure 6: Montez la fourche avant sur les supports de la roue avant. Les boutons pop-up sur les supports de la roue avant doivent entrer dans les trous sur la fourche qui leur sont destinés.

7.Étape 7: Monter la poignée de contrôle parental - Voir la figure 7: Placez la poignée de contrôle parental sur le tube inférieur à l'arrière du cadre. Appuyez doucement jusqu'à ce que le bouton pop-up du tube inférieur se verrouille dans le trou de la poignée qui lui est destiné. Soulevez le clip rouge inférieur (B) pour fixer la poignée. Ouvrez le clip rouge supérieur (A) et soulevez le tube supérieur de la poignée jusqu'à la position souhaitée. Fermez le clip pour fixer.

8.Étape 8: Monter le siège - Voir la figure 8 : Alignez le tube du siège avec le trou dans la base du siège. Insérez la vis à tête plate à travers l'ouverture située dans la partie inférieure du cadre. Serrez la vis jusqu'à ce que le siège soit solidement fixé en position.

9.Étape 9 : Monter l'auvent - Voir la figure 9 : Fixez l'auvent au dossier en attachant chacune des extrémités de l'auvent aux supports correspondants de chaque côté du dossier jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Ouvrez l'auvent.

10.Étape 10 : Fixez le phare avant – Voir la figure 10 : Alignez la fente à l'arrière du phare avec la partie saillante du tube de direction avant et faites glisser le phare le long du tube jusqu'à ce qu'il se verrouille correctement en place. **REMARQUE :** avant de monter le phare avant sur le support, insérez les piles du panneau musical.

Utilisez trois (3) piles alcalines AA de 1,5 V. Le panneau est équipé de deux boutons : un bouton musique et un bouton lumière, tous deux situés sur le phare avant.

11.Repose-pieds – Voir figure 11 : Pour utiliser les repose-pieds, tirez-les vers l'extérieur à partir du bord avant du siège jusqu'à ce qu'ils soient complètement déployés.

12.Siège – Voir figure 12 : Pour faire pivoter le siège de manière à ce que l'enfant soit face ou dos au parent, appuyez sur le bouton situé à la base du siège et faites pivoter le siège jusqu'à la position souhaitée jusqu'à ce qu'il se verrouille correctement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyage :

•Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs - à base d'alcool, avec de l'eau de javel ou contenant des particules abrasives.

•Ne mouillez pas abondamment le tricycle avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le jeu ou le nettoyage. Vous éviterez ainsi les risques d'endommagement du tricycle, à la suite de l'apparition de rouille sur les parties métalliques et de la perturbation de la stabilité des connexions.

•Nettoyez régulièrement les roues du sable ou de la poussière.

•Maintenez le tricycle propre.

2. Entretien et stockage :

A.Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez soigneusement l'état de fonctionnement de toutes les pièces et connexions :

-Les boulons doivent être bien serrés ;

-Les roues et le volant doivent être solides et bien fixés ;

-Les roues doivent mouvoir de manière libre.

B.Vous ne devez pas utiliser le tricycle si vous constatez la présence de pièces desserrées, usées ou endommagées.

C.L'utilisation prolongée du produit est de nature d'entraîner le desserrage des vis ou des écrous. Pour protéger l'enfant contre les blessures, assurez-vous que tous les écrous et vis sont correctement serrés. Si nécessaire, serrez les vis et les boulons desserrés.

D.Attention ! NE PAS TROP SERRER pour éviter de casser les pièces.

E.Exposer le produit à la lumière directe du soleil peut entraîner à décoloration ou perte de couleurs.

F.Rangez le tricycle dans un endroit frais et sec lorsqu'il est hors d'usage.

G.Stockez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson.

H.Avant ou après chaque utilisation, vérifiez régulièrement le produit pour détecter des défauts, fissures, pièces cassées ou manquantes. Arrêtez de l'utiliser si vous constatez un dommage jusqu'à ce qu'il soit réparé. À cet effet, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur !

MARQUAGE CE ET CONFORMITÉ CE

Le produit répond aux exigences générales et spécifiques des normes harmonisées suivantes: EN 71-1:2014+A1:2018; EN 71-2:2020; 2020; EN 71-3:2019+A1:2021.

PLACER LES PILES ET INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CELLES-CI

ATTENTION ! Les enfants ne doivent pas être présents lors du placement des piles !



1.Les piles ne sont pas incluses dans l'ensemble.

2.Desserrez les vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis et mettez-le de côté.

3.Insérez ensuite 3 piles AA 1,5 V dans le compartiment en respectant la bonne polarité (+/-) indiquée au fond du compartiment.

4.Replacez le couvercle du compartiment à piles et fixez-le avec la vis.

5.Les piles doivent être manipulées par un adulte. Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.

6.Utilisez uniquement des piles de type AA.

7.Retirez toujours les piles déchargées. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais dans les endroits prévus à cet effet. Elles sont recyclables.

8.Les piles alcalines sont recommandées.

9.Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez toujours les piles.

10. Lors du remplacement par des piles neuves, remplacez toujours toutes les piles. Les enfants ne doivent pas être présents lors du remplacement des piles.

11. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.

12. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (Carbone-Zinc) ou rechargeables (Nickel-Cadmium).

13. Ne jetez pas les piles au feu, celles-ci pouvant exploser ou fuir.

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE BYOX
FABRICANT ET IMPORTATEUR : Moni Trade OOD
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo
Numéro de téléphone : 359 2/ 936 07 90 ; WEB : WWW.BYOX.EU

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

➤ **BELANGRIJK!** LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

➤ DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE MONTAGE EN HET CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT.

➤ **AANDACHT!** DE DIAGRAMMEN EN DE AFBEELDINGEN IN DEZE INSTRUCTIES ZIJN ENKEL TER ILLUSTRATIE. HET PRODUCT DAT U HEBT AANGEKOCHT, KAN MOGELIJK ERVAN AFWIJKEN.

1. Deze driewieler is geschikt voor kinderen van 5 tot 60 maanden.

2. De maximale toegelaten belasting van het product is 25 kg.

3. Een overbelasting van de constructie kan een letsel van het kind tot gevolg hebben.

4. De driewieler is geschikt voor slechts één kind tegelijk.

5. AANDACHT! Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene!

6. Laat het kind nooit alleen in de driewieler!

7. De driewieler is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!

8. Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

9. Gebruik altijd het beveiligingssysteem.

10. Zorg ervoor dat vóór het gebruik alle vergrendelingen geactiveerd zijn.

11. Zorg ervoor dat het kind zich op een veilige afstand bevindt voordat u dit product uit- of opvouwt om letsel te voorkomen.

12. Schakel altijd de parkeerinrichting (remsysteem) in bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen. Trek ALTIJD de rem (parkeerinrichting) aan voordat u de kinderwagen vasthoudt of verlaat, zelfs voor een korte tijd.

13. Aandacht! Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is verplicht. Niet gebruiken op de rijbaan.

14. Het gebruik van de veiligheidsgordel is verplicht bij kinderen onder de 3 jaar. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct is geplaatst.

15. Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd.

16. Zorg ervoor dat bij het uitpakken en het monteren van het product geen kleine kinderen in de buurt zijn.

17. Aandacht! Het product bevat kleine onderdelen. Verstikkings- en verslikkingsgevaar!

18. De verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed en maken geen deel uit van de driewieler. Deze moeten worden verwijderd vooraleer het product wordt gebruikt! Deponeer de verpakking op een geschikte plaats.

19. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

20. AANDACHT! Plaats of bind aan het speelgoed geen voorwerpen of andere accessoires en aansluitingen vast die niet bij het product zijn inbegrepen! Risico op vasthaken, verstrikken en het evenwicht verliezen. Verwondingsgevaar!

21. De correcte montage van de driewieler door de nauwgezette opvolging van de handleiding is uiterst belangrijk om de veiligheid van uw kind te waarborgen!

22. Gebruik de driewieler enkel waarvoor deze bestemd is!

23. Bevestig geen bagage aan de handgreep voor volwassenen. Hierdoor kan het product uit balans raken, kantelen en uw kind verwonden!

24. Om het veilig gebruik te waarborgen en om schade te voorkomen mag u geen aanpassingen, toevoegingen of modificaties aan de constructie van de driewieler aanbrengen. Neem indien nodig contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht of met een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.

25. AANDACHT! DE HANDGREEP VOOR VOLWASSENEN MOET ENKEL VOOR EEN VOLWASSENE WORDEN BEDIEND. GEBRUIK DE HANDGREEP ENKEL OM DE DRIEWIELER IN DE CORRECT RICHTING TE LATEN RIJDEN EN NIET DEZE OP TE HEFFEN OF TRAPPEN OF STOEPRANDEN OP EN AF TE GAAN! DE GARANTIE VERVALT ALS DE HANDGREEP DOOR EEN FOUT VAN DE GEBRUIKER KAPOTGAAT!

26. Laat kinderen niet aan het speelgoed trekken of duwen!

27. De handgreep voor volwassenen mag niet worden verwijderd, tenzij u er absoluut zeker van bent dat het kind de driewieler alleen kan besturen en er zonder hulp op kan rijden!

28. Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen!

29. Gebruik het product alleen op een vlak terrein en veilige speelplaatsen!

30. Het toestel mag in de volgende gebieden niet worden gebruikt:

– op schuine oppervlakken;

– in de buurt van trappen en zwembaden;

– achter stilstaande auto's, op of nabij drukke wegen of straten;

– in de buurt van rivieren, heuvels, richels, roltrappen en andere gevaarlijke plaatsen.

– op een modderig of moerassig terrein.

31. De driewieler mag enkel overdag worden gebruikt.

32. AANDACHT Houd de handen, de voeten en de andere lichaamsdelen van het kind uit de buurt van de wielen of van de andere bewegende delen. Anders kan het kind gewond raken.

33. Het zelfstandig gebruiken van de driewieler door het kind vereist speciale vaardigheden! Voordat het kind alleen op de driewieler gaat rijden, zorg ervoor dat u uitlegt en dat het begrijpt hoe het op de trede moet stappen, hoe het de pedalen moet draaien en hoe het op en af moet stappen. Als het kind deze dingen niet zelfstandig kan, beheer dan het gebruik van de driewieler met de handgreep voor volwassenen.
34. Laat het kind niet op het zijte rechtstaan.
35. Laat het kind niet met blote voeten rijden!
36. **AANDACHT** Zorg ervoor dat het kind tijdens het rijden zijn benen niet over de zijkant van de driewieler bungelt.
37. De handgreep voor volwassenen, het zonnescherm, de zachte bekleding van het zijte met de gordels en de beschermkap zijn geschikt voor gebruik wanneer het kind niet zelfstandig op de driewieler kan rijden. Wanneer het kind alleen met de driewieler kan rijden, kunt u deze accessoires demonteren.
38. Het speelgoed is niet geschikt om ermee te rennen of skaten.
39. Let op de andere mensen en huisdieren om u heen tijdens het gebruik van het product.
40. Vermijd botsingen met andere objecten!
41. U moet het kind leren de driewieler altijd alleen vooruit te rijden, in de bewegingsrichting. Het kind mag tijdens het rijden niet achteromkijken.
42. Het kind mag niet met de driewieler van stoepranden of andere hogere delen springen en er ook niet tegenaan botsen.
43. Gebruik de driewieler niet buiten als het regent.
44. Het gebruik van de driewieler bij regenachtig/nat weer kan schade of roest aan het product veroorzaken. Houd het product uit de buurt van water.
45. Gebruik enkel originele onderdelen die door de fabrikant of door de importeur zijn geleverd.
46. Zorg ervoor dat alle vergrendelingen geactiveerd zijn voordat u de driewieler gebruikt.

ONDERDELEN VAN DE DRIEWIELER

Voordat u begint met de montage van de driewieler, haal alles uit de verpakking en controleer of de hieronder beschreven onderdelen aanwezig zijn. Bewaar de verpakking totdat u de montage volledig hebt voltooid. **ZIE AFBEELDINGEN A en B:**

1.Frame – 1 stuk; **2.**Zitting – 1 stuk; **3.**Kap – 1 stuk; **4.** Voetensteun - 1 set; **5.** Stuur – 1 stuk; **6.** Handgreep voor ouders – 1 stuk.; **7.** Voorvork - 1 stuk; **8.** Voorwiel - 1 stuk; **9.** Achterwielen - 2 stuks; **10.** Achtermand - 1 stuk; **11.** Voormand - 1 stuk; **12.**Zittingbasis – 1 stuk; **13.**Pruimschroef – 1 stuk; **14.** Voorkotflinter - 1 stuk; **15.** Veiligheidsplaat (voorbumper) – 1 stuk; **16.**Remmen – 2 stuks.; **17.** Koplamp – 1 stuk.

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

- 1.Stap 1: Bevestig de voetsteun voor grotere kinderen – Zie afbeelding 1:** Bevestig de voetsteun aan de houder op het frame van de driewieler onder het zadel. Druk op de pop-upknop op de houder en schuif de voetsteun op de houder totdat de pop-upknop in de bijbehorende opening vastzit.
 - 2.Stap 2: Bevestig de achterwielen – Zie afbeelding 2:** Lijn de remlimieten uit met de opening in de achterste balk van het frame. Neem 1 achterwiel met de achteras erop gemonteerd. Steek de as door het gat in de achterrem en het achterframe en zet deze vast met een schroef. Installeer het andere achterwiel op dezelfde manier.
 - 3.Stap 3: Bevestig de voorvork aan het frame – Zie afbeelding 3:** Plaats de voorste dakpan in de voorvork. Lijn de voorvork uit met het gat in het voorframe. Druk op de vergrendelingskop en steek de punt van de vork door het frame van de driewieler. De vergrendelkop moet naar de achterkant van de driewieler gericht zijn.
 - 4.Stap 4: Bevestig het stuur – Zie afbeelding 4:** Bevestig de voormand aan het voorframe van de driewieler. Plaats het stuur bovenop de vork aan de voorkant van het frame en druk het voorzichtig naar beneden totdat het stuur op zijn plaats klikt. U hoort een klikgeluid. Draai het stuur van links naar rechts. Als het voorwiel beweegt, betekent dit dat het stuur goed is vergrendeld.
 - 5.Stap 5 – Bevestig de achterste opbergmand – Zie afbeelding 5:** Plaats de achterste mand aan de achterkant van het frame en zet deze vast met een schroef, zoals weergegeven in de afbeelding.
 - 6.Stap 6: Bevestig het voorwiel – Zie afbeelding 6:** Bevestig de voorvork aan de houders van het voorwiel. De pop-upknoppen van de voorvork moeten in de daarvoor bestemde gaten op de houders worden gestoken.
 - 7.Stap 7: Bevestig de handgreep voor ouders – Zie afbeelding 7:** Plaats de handgreep voor ouders op de onderbuis aan de achterkant van het frame. Druk voorzichtig naar beneden totdat de pop-upknop op de onderbuis in het daarvoor bestemde gat in de handgreep klikt. Til de onderste rode klem (B) omhoog om de handgreep vast te zetten. Open de bovenste rode klem (A) en til de bovenste handgreepbuis op tot de gewenste positie. Sluit de klem om deze vast te zetten.
 - 8.Stap 8: Bevestig de stoel – Zie afbeelding 8:** Lijn de stoelbuis uit met het gat in de stoelbasis. Steek de platkopschroef door de opening in het onderste deel van het frame. Draai de schroef vast totdat de zitting stevig in positie is bevestigd.
 - 9.Stap 9: Bevestig de kap – Zie afbeelding 9:** Bevestig de overkapping aan de rugleuning door elk uiteinde van de overkapping aan de overeenkomstige houders aan weerszijden van de rugleuning te bevestigen totdat deze op zijn plaats vastklikt. Open de kap.
 - 10.Stap 10: Bevestig de koplamp – Zie afbeelding 10:** Lijn de sleuf aan de achterzijde van de koplamp uit met het uitstekende deel van de voorste stuurbuis en schuif de koplamp langs de buis totdat deze in positie vergrendelt.
- OPMERKING:** Plaats de batterijen voor het muziekpaneel voordat u de koplamp op de beugel monteert. Gebruik drie (3) 1,5 V AA-alkalinebatterijen. Het paneel is voorzien van twee (2) knoppen: een muzieknop en een lichtknop; beide knoppen bevinden zich op de koplamp.
- 11.Voetsteunen – Zie afbeelding 11:** Trek de voetsteunen vanaf de voorrand van de zitting naar buiten totdat deze volledig zijn uitgeschoven.

12.Zitting – Zie afbeelding 12: Druk op de knop aan de basis van de zitting en draai de zitting naar de gewenste positie, zodat het kind naar de ouder toe of van de ouder af is gericht, totdat de zitting in positie vergrendelt.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN HET TOESTEL

1. Reiniging:

- Reinig met een zachte droge doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen - op alcoholbasis, met bleekmiddel of met schurende deeltjes.
- Maak de driewieler tijdens het spelen of het reinigen niet overvloedig nat met water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u het risico op beschadiging van de driewieler, de vorming van roest op de metalen delen en de verstoring van de stabiliteit van de verbindingen.
- Reinig de wielen regelmatig van gruis of stof.
- Houd de driewieler schoon.

2. Onderhoud en opslag:

A. Controleer voor elk gebruik van de driewieler zorgvuldig de bruikbaarheid van alle onderdelen en aansluitingen:

- De bouten moeten goed zijn aangedraaid;
- De wielen en het stuur moeten sterk en stevig bevestigd zijn;
- De wielen moeten vrij kunnen draaien.

B. Gebruik driewieler niet als u ontbrekende, kapotte of beschadigde onderdelen vaststelt.

C. Het langdurige gebruik van het product kan leiden tot losse schroeven of moeren. Zorg er dus voor dat alle moeren en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat het kind zich niet verwondt. Draai indien nodig losse schroeven en bouten vast.

D. Aandacht! DRAAI NIET TE VAST, anders bestaat het risico dat sommige onderdelen kapotgaan.

E. Blootstelling van het product aan rechte reeks zonlicht kan verkleuring of kleurvervaging veroorzaken.

F. Als u de driewieler niet gebruikt, bewaar deze dan op een koele en droge plaats.

G. Bewaar het product uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen - open vuur, verwarmings- of kooktoestellen.

H. Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, kapotte of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als u schade vaststelt totdat het is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht of met de importeur!

CE-MARKERING EN EU-CONFORMITEIT

Dit product voldoet aan de algemene en specifieke vereisten van de volgende geharmoniseerde normen: EN 71-1:2014 + A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019 + A1:2021.

PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN EN BELANGRIJKE INFORMATIE HIEROVER

LET OP! Kinderen mogen niet aanwezig zijn wanneer de batterijen geplaatst worden!



1. Batterijen zijn niet inbegrepen.
2. Verwijder de schroeven van het deksel van het batterijvak met een schroevendraaier en leg het opzij.
3. Plaats vervolgens 3 x AA 1,5 V batterijen in het compartiment en let daarbij op de juiste polariteit (+/-), zoals aangegeven op de onderkant van het compartiment.
4. Plaats het deksel van het batterijvak terug en zet het vast met de schroef.
5. De batterijen moeten door een volwassene worden gehanteerd. Laat kinderen niet met de batterijen spelen.
6. Verwijder lege batterijen altijd. Gooi ze niet weg met het huishoudelijk afval, maar in de daarvoor bestemde ruimtes. Ze zijn recyclebaar.
7. Gebruik alleen AA-batterijen.
8. Alkalinebatterijen worden aanbevolen.
9. Verwijder altijd de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt.
10. Vervang bij het vervangen door nieuwe batterijen altijd alle batterijen. Kinderen mogen niet aanwezig zijn bij het vervangen van de batterijen.
11. Meng geen oude batterijen met nieuwe batterijen.
12. Gebruik geen alkaline, standaard (Koolstof - Zink) of oplaadbare (Nikkel - Cadmium) batterijen door elkaar.
13. Leg batterijen niet in vuur omdat ze kunnen ontploffen of lekken.

Gemaakt voor BYOX; Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-sstraat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

HU

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

➤ **FONTOS!** OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ! A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTELTETÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN. A TRICIKLI MEGFELEL AZ EN 71-1-2-3 EURÓPAI SZABVÁNY KÖVETELMÉNYÉNEK.

➤ **FIGYELEM!** A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK

ÉS IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHEŐ LEHET ATTÓL.

1. Ezt a triciklit 5-36 hónapos gyermekek használhatják.
2. A termék maximális terhelhetősége - gyermek + poggyász a játékosárban - legfeljebb 25 kg lehet.
3. A szerkezet túlterhelése a gyermek sérülését okozhatja.
4. A triciklit nem arra tervezték, hogy egynél több gyermek utazzon egyszerre.
- 5. FIGYELEM!** Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható!
6. Soha ne hagyja egyedül a gyermeket a tricikliben!
- 7. FIGYELEM!** Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Nem használható az úttesten.
8. A biztonsági öv használata kötelező, ha 3 év alatti gyermekek használják. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően van bekötve!
9. Felnőtt összeszerelés szükséges.
10. Ne csomagolja ki vagy szerelje össze a terméket kisgyermekek jelenlétében.
- 11. FIGYELEM!** Apró alkatrészek jelenléte. Fulladásveszély!
12. A csomagolóanyagok nem játékok és nem részei a triciklinek, tegye el használat előtt! A csomagolást megfelelő helyre dobja el.
13. Gyermekek ne játsszanak a termék csomagolásával.
- 14. FIGYELEM!** Ne helyezzen vagy kössön rá olyan játéktárgyakat vagy egyéb tartozékokat és csatlakozókat, amelyek nem tartoznak a termékhez! Becsípődés, összegabalyodás és egyensúlyhiány veszélye. Sérülésveszély!
15. A tricikli helyes összeszerelése, a kézikönyv gondos követése rendkívül fontos gyermeke biztonsága érdekében!
16. A triciklit csak rendeltetésszerűen használja!
17. Ne rögzítsen csomagokat a szülői felügyelet fogantyújához. Ez a termék kiegyensúlyozatlanságát, felborulását és gyermeke sérülését okozhatja!
18. A biztonságos használat és a sérülések megelőzése érdekében ne végezzen semmilyen változtatást, kiegészítést vagy módosítást a tricikli szerkezetén. Szükség esetén tanácsért vagy javításért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy egy hivatalos szervizközpontoz.
- 19. FIGYELEM!** A TRICIKLI SZÜLŐI ELLENŐRZÉSI KART CSAK FELNŐTT HASZNÁLHATJA. CSAK AZ UTAZÁS IRÁNYÁNAK IRÁNYÍTÁSÁRA HASZNÁLJA, NE A TRICIKLI EMELÉSÉRE VAGY LÉPCSŐRE VAGY SZAKADÉKRÓL FELSZÁLLÁSRA ÉS LESZÁLLÁSÁRA NE HASZNÁLJA! A GARANCIA ÉRVÉNYT VESZÍT, HA A FELHASZNÁLÓ HIBÁJÁBÓL TÖRTÉNIK A TÖRÉS!
20. Ne engedje, hogy gyerekek húzzák vagy tolják a játékot!
21. Ne távolítsa el a szülői felügyelet fogantyúját, ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy a gyermek egyedül tudja irányítani a triciklit, és segítség nélkül vezetheti!
22. Közvetlen hőforrástól – nyílt tűztől, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol kell tartani!
23. A terméket csak sík terepen és biztonságos területeken használja!
24. Használata tilos az alábbi területeken:
 - ferde felületeken;
 - lépcsők és medencék közelében;
 - leállított autók mögött, forgalmas utakon vagy utcákon vagy azok közelében;
 - folyók, dombok, párkányok, mozgólépcsők és más veszélyes helyek közelében.
 - sáros vagy mocsaras terepen.
25. Csak nappal használható.
- 26. FIGYELEM!** Tartsa távol a gyermek kezét, lábát vagy más testrészeit a kerekektől vagy más mozgó alkatrészekről. Ellenkező esetben a gyermek megsérülhet.
27. A tricikli gyermek általi önálló használata speciális képességeket igényel! Mielőtt elkezdené egyedül lovagolni a triciklin, feltétlenül magyarázza el, és megérti, hogyan kell a lépcsőre lépni, hogyan kell forgatni a pedálokat, hogyan kell fel- és leszállni. Ha a gyermek ezeket a dolgokat nem tudja önállóan megtenni, szülői felügyelettel kezelje.
28. Ne hagyja, hogy felálljon az ülésen.
29. Ne engedje, hogy a gyermek mezítláb vezessen!
- 30. FIGYELEM!** A gyermek mozgás közben ne lógassa a lábát a tricikli oldalára.
31. A szülői felügyeleti fogantyú, a baldachin, a puha üléskárpitok övekkel és a védőburkolattal alkalmasak arra az esetre, ha a gyerekek nem tudnak önállóan közlekedni a triciklin. Ha a gyermek csak a triciklit vezetheti, akkor ezeket a tartozékokat szétszerelheti.
32. A játék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.
33. A termék használata közben ügyeljen a körülötte lévő emberekre és háziállatokra.
34. Kerülje az ütközést más tárgyakkal!
35. Meg kell tanítani a gyermeket, hogy a tricikkel mindig csak előre, a mozgás irányába közlekedjen, ne forduljon vissza mozgás közben.
36. A gyermek ne ugorjon le a tricikkel a járdaszegélyekről vagy más magasabb részekről, és ne ütközzön bele.
37. Ne használja a triciklit a szabadban esős napokon.
38. A tricikli esős/nedves időben történő használata károsíthatja vagy rozsdásodhat a terméken. Tartsa távol a terméket víztől.

A tricikli összeszerelésének megkezdése előtt távolítsa el az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban leírt összes elem elérhető-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig. **LÁSD A A és B. ÁBRÁKAT:** 1. Váz – 1 db; 2. Ülés – 1 db; 3. Napellenző – 1 db; 4. Lábtartó – 1 készlet; 5. Kormány – 1 db; 6. Szülői vezérlőkar – 1 db.; 7. Első villa – 1 db; 8. Első kerék – 1 db; 9. Hátsó kerekek – 2 db; 10. Hátsó kosár – 1 db; 11. Első kosár – 1 db; 12. Ülésalap – 1 db; 13. Szilva csavar – 1 db; 14. Első sárvédő – 1 db; 15. Biztonsági deszka (első lökhárító) – 1 db; 16. Fékek – 2 db; 17. Fényszóró – 1 db.

AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1. 1. lépés – A nagyobb gyermekek számára készült lábtartó felszerelése – Lásd a 1. ábrát: Rögzítse a lábtartót a tricikli vázán, az ülés alatt található tartóhoz. Nyomja meg a tartón található rugós gombot, majd csúsztassa rá a lábtartót a tartóra, amíg a gomb be nem pattan a megfelelő nyílásba.

2. 2. lépés – Csatlakoztassa a hátsó kerekeket – Lásd az 2. ábrát: Igazítsa a fékhatárokat a keret hátsó gerendájának részéhez. Vegyen 1 hátsó kereket, amelyre a hátsó tengely már felszerelve van. Vezesse át a tengelyt a hátsó fék és a hátsó váz lyukán, majd rögzítse csavarral. A másik hátsó kereket ugyanúgy szerelje fel.

3. 3. lépés – Csatlakoztassa az első villát a vázhoz – Lásd a 3. ábrát: Plaats de voorste dakpan in de voorvork. Lijn de voorvork uit met het gat in het voorframe. Druk op de vergrendelingskop en húzza át a villa végét a tricikli vázán. A reteszelőfejnek a tricikli hátsó része felé kell nézni.

4. 4. lépés – Rögzítse a kormányt – Lásd a 4. ábrát: Rögzítse az első kosarat a háromkerékű kerékpár első vázához. Helyezze a kormányt a váz elején lévő villa tetejére, és óvatosan nyomja lefelé, amíg a kormány a helyére nem kattán. Kattogó hangot fog hallani. Forgassa el a kormányt balra és jobbra. Ha az első kerék mozog, az azt jelenti, hogy a kormány sikeresen rögzült.

5. 5. lépés – A hátsó tároló kosár felszerelése – Lásd az 5. ábrát: Helyezze a hátsó kosarat a váz hátsó részére, és rögzítse csavarral az ábrán látható módon.

6. 6. lépés – Az első kerék felszerelése – Lásd az 6. ábrát: Rögzítse az első villát a kerék tartóihoz. Az első villa rugós gombjainak be kell illeszkedniük a tartók kijelölt nyílásaiba.

7. 7. lépés – A szülői tolókar csatlakoztatása – Lásd a 7. ábrát: Helyezze a szülői tolókart a váz hátsó részén található alsó csőre. Óvatosan nyomja lefelé, amíg az alsó csővön található rugós rögzítőgomb a tolókar kijelölt nyílásába nem pattan. Emelje fel az alsó piros rögzítőkapcsot (B) a tolókar rögzítéséhez. Nyissa ki a felső piros rögzítőkapcsot (A), majd állítsa a felső kart a kívánt pozícióba. A rögzítéshez zárja vissza a kapcsot.

8. 8. lépés – Rögzítse az ülést – Lásd a 8. ábrát: Igazítsa az ülés csövet az ülésalap nyílásához. Helyezze be a lapos fejtű csavart a keret alsó részén található nyíláson keresztül. Húzza meg a csavart, amíg az ülés biztonságosan rögzül a helyén.

9. 9. lépés – A napellenző rögzítése – Lásd a 9. ábrát: Rögzítse a napvédőt az üléstámlához úgy, hogy az árnyékoló mindkét végét rögzítse a megfelelő tartókhoz az üléstámla mindkét oldalán, amíg az a helyére nem kattán. Nyissa ki a fénvédőt.

10. 10. lépés: Szerelje fel a fényszórót – Lásd a 10. ábrát: Igazítsa a fényszóró hátoldalán található nyílást az első kormánycső kiálló részéhez, majd csúsztassa a fényszórót a cső mentén, amíg a helyére nem reteszeli. **MEGJEGYZÉS:** Mielőtt az első fényszórót a tartóra szerelné, helyezze be az elemeket a zenei panelbe. Használjon három (3) 1,5 V-os AA alkáli elemet. A panel két (2) gombbal rendelkezik: zene gombbal és világítás gombbal; mindkettő az első fényszórón található.

11. Lábtartók – Lásd a 11. ábrát: A lábtartók használatához húzza ki azokat az ülés elülső szélétől kifelé, amíg teljesen ki nem nyílnak.

12. Ülés – Lásd a 12. ábrát: Az ülés elforgatásához úgy, hogy a gyermek a szülő felé vagy attól elfelé nézzen, nyomja meg az ülés alján található gombot, majd forgassa az ülést a kívánt pozícióba, amíg a helyére nem reteszeli.

A TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Tisztítás:

•Tisztítsa meg puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószeret – alkohol alapú, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazókat.

Játék vagy tisztítás közben ne nedvesítse bőven vízzel vagy más folyadékkal a triciklit. Ezzel elkerülheti a tricikli sérülésének kockázatát, ezt követően a rozsda megjelenését a fém alkatrészekben és a csatlakozások stabilitásának megzavarását.

•Rendszeresen tisztítsa meg a gumibroncsokat a szemcséktől vagy a portól.

•Tartsa tisztán a triciklit.

2. Karbantartás és tárolás:

A.A tricikli minden egyes használata előtt gondosan ellenőrizze az összes alkatrész és csatlakozás használhatóságát:

- A csavarokat jól meg kell húzni;

- A kerekeknek és a kormánykeréknek erősnek és szilárdan rögzítettnek kell lennie;

- A kerekeknek szabadon kell mozogniuk.

B. Ne használja a triciklit, ha laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál.

C. A termék hosszan tartó használata a csavarok vagy anyák kilazulását okozhatja. Győződjön meg arról, hogy minden anya és csavar megfelelően meg van húzva, hogy megvédje a gyermeket a sérülésektől. Ha szükséges, húzza meg a meglazult csavarokat.

D. Figyelem! NE HÚZZA TÚL, hogy elkerülje az alkatrészek eltörését.

E. Ha a terméket közvetlen napsugárzásnak teszi ki, az elszíneződést vagy színfakulást okozhat.

F. Használaton kívül tárolja a triciklit hűvös és száraz helyen.

G. Tárolja a terméket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol.

H. Rendszeresen ellenőrizze a terméket minden használat előtt vagy után, hogy nincsenek-e benne meghibásodások, repedések, törött vagy hiányzó alkatrészek. Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, amíg meg nem javítják. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrrel!

CE-JELÖLÉS ÉS EU-MEGFELELŐSÉG

A termék megfelel az alábbi harmonizált szabványok általános és speciális követelményeinek: EN 71-1:2014 + A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019 + A1:2021.

AKKUMULÁTOR ELEMÉK TELEPÍTÉSE ÉS FONTOS INFORMÁCIÓK AZOKRA

FIGYELEM! Gyermekek nem lehetnek jelen az elemek behelyezésekor!



1. Az elemeket a csomag nem tartalmazza.
2. Csavarhúzóval csavarja le az elemtartó fedelét, és tegye félre.
3. Ezután helyezzen be 3 db AA 1,5 V-os elemet a rekeszbe, ügyelve a megfelelő polaritásra (+/-) a rekesz alján jelölve.
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és rögzítse a csavarral.
5. Az elemeket felnőtteknek kell kezelnie. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak az elemekkel.
6. Mindig távolítsa el a lemerült elemeket. Ezeket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki, hanem az arra kijelölt helyekre. Ezek újrahasznosíthatók.
7. Csak AA méretű elemeket használjon.
8. Alkáli elemek használata javasolt.
9. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, mindig vegye ki az elemeket.
10. Új elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet. Gyermekek nem lehetnek jelen az elemcsere alatt.
11. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
12. Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
13. Ne tegye ki az elemeket tűznek, mert felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak.

A BYOX SZÁMÁRA KÉSZÜLT GYÁRTÓ ÉS IMPORTŐR: MONI TRADE LTD. ,

CÍM: BULGÁRIA, SZÓFIA VÁROS, TREBICH NEGYED, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90

WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

CZ

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

➤ **DŮLEŽITÉ!** PŘEČTĚTE SI TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! NÁVOD K POUŽITÍ OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE O MONTÁŽI, SPRÁVNÉM POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ VÝROBKU. TŘÍKOLKA SPLŇUJE POŽADAVKY EVROPSKÉHO STANDARDU EN 71-1-2-3.

➤ **POZOR!** DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODU JSOU POUZE ILUSTRAČNÍ A ORIENTAČNÍ A ZAKUPENÝ PRODUKT SE OD NICH MŮŽE LIŠIT.

1. Tato tříkolka je určena k použití pro děti ve věku od 5 až 60 měsíců.
2. Maximální zatížení výrobku - dítě + zavazadlo v košíku na hračky – by mělo být maximálně 25 kg.
3. Přetížení konstrukce by mohlo způsobit zranění dítěte.
4. Tříkolka není určena pro jízdu více dětí současně.
5. **POZOR!** Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby!
6. Nikdy nenechávejte dítě v tříkolce samotné bez dozoru dospělého!
7. Pozor! Během používání by se měly používat osobní ochranné prostředky. Nesmí se používat na vozovce, kde jezdí motorová vozidla.
8. Je povinně používat bezpečnostní pás v případě, že jde o děti mladší než 3 roky. Ujistěte se, že je bezpečnostní pás správně zapnutý!
9. Vyžaduje se, aby montáž provedla dospělá osoba.
10. Nerozbalujte ani neopravujte montáž výrobku v přítomnosti malých dětí.
11. Pozor! Přítomnost malých částí. Hrozí nebezpečí vniknutí cizího tělesa do dýchacích cest a udušení!
12. Obalové materiály nejsou hračky a nejsou součástí tříkolky. Sejměte je před použitím! Obal zlikvidujte na vhodném k tomu určeném místě.

13. Děti by si neměly hrát s obalem tohoto výrobku.

14. **POZOR!** Nepokládejte ani nepřivazujte na hračky předměty nebo jiné příslušenství a šňůrky, které nejsou součástí výrobku! Hrozí nebezpečí zachycení, zamotání a zrtácení rovnováhy. Hrozí nebezpečí zranění!

15. Správná montáž tříkolky za pečlivého dodržování návodu, je nesmírně důležité pro zajištění bezpečnosti Vašeho dítěte!

16. Tříkolku používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.

17. Nezavěšujte zavazadla k rukojeti určené pro rodičovskou kontrolu. To by mohlo způsobit nevyváženost výrobku, převrácení a zranění Vašeho dítěte!

18. Abyste zajistili bezpečné používání a zabránění poškození neprovádějte žádné změny, doplňky nebo úpravy týkající se původní konstrukce tříkolky. V případě potřeby se obraťte na příslušný obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo na autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci nebo případnou opravu.

19. **POZOR! VODÍČÍ TYČ PRO RODIČOVSKOU KONTROLU TŘÍKOLKY BY MĚLA BÝT OVLÁDANÁ POUZE DOSPĚLOU OSOBOU. POUŽÍVEJTE VODÍČÍ TYČ POUZE K SMĚRU JÍZDY, NIKOLI KE ZVEDÁNÍ TROJKOLKY ANI VYSTUPOVÁNÍ NA SCHODIŠTĚ NEBO CHODNÍKY! ZÁRUKA NENÍ PLATNÁ V PŘÍPADĚ, ŽE JE RUKOJEŤ ZLOMENÁ VINOU UŽIVATELE!**

20. Nedovolte dětem tuto hračku tahat nebo tlačit!

21. Vodící tyč pro rodičovskou kontrolu neodstraňujte, pokud nejste zcela přesvědčeni, že dítě dokáže tříkolku ovládat samostatně a je schopné ji řídit ji bez cizí pomoci!

22. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných nebo kuchyňských spotřebičů!

23. Výrobek používejte pouze na rovném terénu a bezpečných plochách!

24. Použití je zakázáno v níže uvedeném prostředí: - na nakloněných plochách;

- v blízkosti schodů a bazénů;

- za zastavenými auty, na rušných silnicích nebo ulicích nebo v jejich blízkosti;

- v blízkosti řek, kopců, výběžek, eskalátorů a dalších nebezpečných míst.

- v bahnitém nebo bažinatém terénu.

25. Musí se používat pouze během denního časového období.

26. **POZOR!** Udržujte ruce, nohy nebo jiné části těla dítěte v dostatečné vzdálenosti od kol nebo jiných pohyblivých částí. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění dítěte.

27. Samostatné používání tříkolky dítětem by vyžadovalo speciální dovednosti! Než dítě začne na tříkolce jezdit samostatně, ujistěte se, že jste mu vysvětlili tak, aby pochopilo, jak by mělo šlapat na stupátko, jak by mělo otáčet pedály, jak nastupovat a vystupovat. Pokud dítě není schopné dělat tyto věci samostatně, řiďte to pomocí tyče určené pro rodičovskou kontrolu.

28. Nedovolujte dítěti jezdit vzpřímeně na sedadle.

29. Nenechte dítě jezdit na boso!

30. **POZOR!** Dítě by nemělo viset nohama přes bok tříkolky během jízdy.

31. Rukojeť určená pro rodičovskou kontrolu, stříška, bezpečnostní pásy a bezpečnostní deska jsou vhodné pro použití, když děti nejsou schopné samostatně jezdit na tříkolce. Když dítě zvládne tříkolku ovládat samo, můžete toto příslušenství vyjmout.

32. Hračka není vhodná na běhání nebo klouzání.

33. Během používání produktu dávejte pozor na lidi a domácí zvířata ve Vašem okolí.

34. Vyhněte se kolizím s jinými předměty!

35. Dítě byste měli naučit jezdit na tříkolce vždy pouze směrem dopředu, směrem jízdy, bez otáčení se dozadu během jízdy.

36. Dítě by nemělo s tříkolkou skákat z chodníku nebo jiných vyšších částí, ani do nich narážet.

37. Nepoužívejte tříkolku venku za deštivých dnů.

38. Používání tříkolky v deštivém/vlhkém počasí může způsobit poškození nebo rezivění produktu. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah vody.

ČÁSTI TŘÍKOLKY

Před zahájením montáže tříkolky vyjměte díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny níže popsané díly. Obaly si uschovejte, dokud nedokončíte montáž. **VIZ OBRÁZKY A a B:** **1.** Rám – 1 ks; **2.** Sedlo – 1 ks; **3.** Stříška – 1 ks; **4.** Opěrka nohou – 1 sada; **5.** Řídítka – 1 ks; **6.** Ovládací rukojeť pro rodiče – 1 ks.; **7.** Přední vidlice – 1 ks; **8.** Přední kolo – 1 ks; **9.** Zadní kola – 2 ks; **10.** Zadní košík – 1 ks; **11.** Přední košík – 1 ks; **12.** Základna sedadla – 1 ks; **13.** Šroub se šroubovou hlavou – 1 ks; **14.** Přední blatník – 1 ks; **15.** Bezpečnostní deska (přední nárazník) – 1 ks; **16.** Brzdy – 2 ks; **17.** Světlo – 1 ks.

MONTÁŽNÍ KROKY SKLÁDÁNÍ

1. Krok 1: Připevněte opěrku nohou pro větší děti – Viz obrázek 1: Připevněte opěrku nohou k držáku umístěnému na rámu tříkolky pod sedadlem. Stiskněte vyskakovací tlačítko na držáku a posuňte opěrku nohou na držáku, dokud se vyskakovací tlačítko nezajistí v odpovídajícím otvoru.

2. Krok 2: Připevněte zadní kola – Viz obrázek 2: Vyrovnajte brzdové limity s mezerou v zadním nosníku rámu. Vezměte 1 zadní kolo s namontovanou zadní osou. Provlékněte osu otvorem v zadní brzdě a zadním rámu a zajistěte šroubem. Stejným způsobem namontujte druhé zadní kolo.

3. Krok 3: Připevněte přední vidlici k rámu – Viz obrázek 3: Vložte přední šindel do přední vidlice. Vyrovnajte přední vidlici s otvorem v předním rámu. Stiskněte zajišťovací hlavu a provlékněte špičku vidlice rámem tříkolky. Zámková hlava by měla směřovat k zadní části tříkolky.

4.Krok 4: Připevněte řídítka – Viz obrázek 4: Připevněte přední košík k přednímu rámu tříkolky. Umístěte řídítka na horní část vidlice v přední části rámu a jemně zatlačte dolů, dokud se řídítka nezajistí na svém místě. Uslyšíte cvaknutí. Otočte řídítka zleva doprava. Pokud se přední kolo pohne, znamená to, že se řídítka úspěšně zajistila.

5.Krok 5 – Připevněte zadní úložný koš – viz obrázek 5: Umístěte zadní koš na zadní část rámu a zajistěte jej šroubem, jak je znázorněno na obrázku.

6.Krok 6: Připevněte přední kolo – viz obrázek 6: Připevněte přední vidlici k držákům předního kola. Vysouvací tlačítka přední vidlice musí zapadnout do určených otvorů na držácích.

7.Krok 7: Připevněte rukojeť rodičovské kontroly – Viz obrázek 7: Umístěte rukojeť rodičovské kontroly na spodní trubku v zadní části rámu. Jemně zatlačte dolů, dokud se vyskakovací tlačítko na spodní trubce nezacvakne do určeného otvoru v rukojeti. Zvedněte spodní červenou sponu (B) nahoru, aby se rukojeť zajistila. Otevřete horní červenou svorku (A) a zvedněte horní trubku rukojeti do požadované polohy. Zavřete svorku, aby byla rukojeť zajištěna.

8.Krok 8: Připevněte sedadlo – Viz obrázek 8: Vyrovnějte trubku sedadla s otvorem v základně sedadla. Vložte šroub s plochou hlavou skrz otvor ve spodní části rámu. Utáhněte šroub, dokud není sedadlo pevně zajištěno ve své poloze.

9.Krok 9: Připevněte stříšku – Viz obrázek 9: Připevněte přístřešek k opěradlu tak, že připevníte každý z konců stříšky k příslušným držákům na obou stranách opěradla, dokud nezapadne na své místo. Otevřete stříšku.

10.Krok 10: Připevněte přední světlomet – viz obrázek 10: Zarovnejte drážku na zadní straně předního světlometu s vyčnívající částí přední řídící trubky a posuňte přední světlomet podél trubky, dokud nezapadne a nezajistí se v poloze.

POZNÁMKA: Před montáží předního světlometu na držák vložte baterie do hudebního panelu. Použijte tři (3) alkalické baterie AA 1,5 V. Panel je vybaven dvěma (2) tlačítky: tlačítkem hudby a tlačítkem světla; obě tlačítka jsou umístěna na předním světlometu.

11.Stupačky – viz obrázek 11: Pro použití stupaček je vytáhněte směrem ven od přední hrany sedadla, dokud nejsou zcela vysunuty.

12.Sedadlo – viz obrázek 12: Pro otočení sedadla tak, aby dítě směřovalo k rodiči nebo od něj, stiskněte tlačítko umístěné u základny sedadla a otočte sedadlo do požadované polohy, dokud se nezajistí v poloze.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

1. Čištění:

- Čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky - na bázi alkoholu, bělidla nebo prostředky obsahující abrazivní částice.
- Během hry ani při čištění tříkolky důkladně nenamáchejte vodou ani jinými tekutinami. Předejdete tak riziku poškození tříkolky, následnému zrezivění kovových částí a narušení stability spojů.
- Pravidelně čistěte pneumatiky od písku nebo prachu.
- Udržujte tříkolku v čistotě.

2. Údržba a skladování:

A.Před každým použitím tříkolky pečlivě zkontrolujte stav všech dílů a spojů:

- Šrouby musí být dobře dotaženy;
- Kola a řídítka musí být pevná a bezpečně upevněná;
- Kola se musí volně pohybovat.

B.Tříkolku byste neměli používat, pokud zjistíte, že jsou na ní uvolněné, opotřebované nebo poškozené díly.

C.Dlouhodobé používání výrobku může způsobit uvolnění šroubů nebo matic. Ujistěte se, že jsou všechny matice a šrouby pevně utaženy, abyste dítě ochránili před zraněním. Uvolněné šrouby a vruty v případě potřeby dotáhněte.

D.Pozor! NEPŘEHÁNĚJTE, aby nedošlo k poškození dílů.

E.Vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit změnu barvy nebo vyblednutí barvy.

F.Pokud tříkolku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.

G.Výrobek skladujte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných nebo varných zařízení.

H.Před každým použitím nebo po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá závady, praskliny, rozbité nebo chybějící části. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat, dokud nebude opraveno. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo dovozce!

C.Dlouhodobé používání výrobku může způsobit uvolnění šroubů nebo matic. Ujistěte se, že jsou všechny matice a šrouby pevně utaženy, abyste dítě ochránili před zraněním. Uvolněné šrouby a vruty v případě potřeby dotáhněte.

D.Pozor! NEPŘEHÁNĚJTE, aby nedošlo k poškození dílů.

E.Vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit změnu barvy nebo vyblednutí barvy.

F.Pokud tříkolku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.

G.Výrobek skladujte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných nebo varných zařízení.

H.Před každým použitím nebo po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá závady, praskliny, rozbité nebo chybějící části. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat, dokud nebude opraveno. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo dovozce!

OZNAČENÍ CE A SHODA S EU

Výrobek splňuje obecné a specifické požadavky následujících harmonizovaných norem: EN 71-1:2014 + A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019 + A1:2021.

POZOR! Při vkládání baterií nesmí být přítomny děti!



1. Baterie nejsou součástí balení.
2. Pomocí šroubováku odšroubujte šroub na krytu bateriového prostoru a odložte jej stranou.
3. Poté vložte do přihrádky 3 baterie AA 1,5 V a dbejte na správnou polaritu (+/-), která je vyznačena na dně přihrádky.
4. Nasadte zpět kryt bateriového prostoru a zajistěte jej pomocí šroubu.
5. S bateriemi smí manipulovat pouze dospělá osoba. Nedovolte dětem, aby si s nimi hrály.
6. Vždy vyjměte vybité baterie. Nevyhazujte je do běžného odpadu — odevzdejte je do určených sběrných míst, protože jsou recyklovatelné.
7. Používejte pouze baterie velikosti AA.
8. Doporučujeme používat alkalické baterie.
9. Pokud produkt nebudete delší dobu používat, baterie vždy vyjměte.
10. Při výměně baterií vždy vyměňte všechny současně. Děti nesmí být přítomny při výměně.
11. Nemíchejte staré baterie s novými.
12. Nemíchejte baterie alkalické, standardní (uhlík-zinek) ani dobíjecí (nikl-kadmium).
13. Nevhazujte baterie do ohně, protože mohou explodovat nebo vytéct.

Vyrobeno pro BYOX v Čínské lidové republice Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

SK

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

➤ **DŮLEŽITÉ!** PREČÍTAJTE SI TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE O MONTÁŽI, SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ A ÚDRŽBE VÝROBKU. TROJKOLIA SPLŇUJE POŽIADAVKY EURÓPSKEHO ŠTANDARDU EN 71-1-2-3.

➤ **POZOR!** DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODE SÚ LEN ILUSTRAČNÝ A ORIENTAČNÝ A ZAKUPENÝ PRODUKT SA OD NICH MÔŽE LÍŠIŤ.

1. Táto trojkolka je určená na použitie pre deti vo veku od 5 až 60 mesiacov.
2. Maximálne zaťaženie výrobku - dieťa + batožina v košíku na hračky - by malo byť maximálne 25 kg.
3. Preťaženie konštrukcie by mohlo spôsobiť zranenie dieťaťa.
4. Trojkolka nie je určená na jazdu viacerých detí súčasne.
5. **POZOR!** Používajte iba pod priamym dohľadom dospelaj osoby!
6. Nikdy nenechávajte dieťa v trojkolke samotnej bez dozoru dospelého!
7. Pozor! Počas používania by sa mali používať osobné ochranné prostriedky. Nesmú sa používať na vozovke, kde jazdia motorové vozidlá.
8. Je povinné používať bezpečnostný pás v prípade, že ide o deti mladšie ako 3 roky. Uistite sa, že je bezpečnostný pás správne zapnutý!
9. Vyžaduje sa, aby montáž vykonala dospelá osoba.
10. Nerozbaľujte ani neprevádzajte montáž výrobku v prítomnosti malých detí.
11. Pozor! Prítomnosť malých častí. Hrozí nebezpečenstvo vniknutia cudzieho telesa do dýchacích ciest a udusení!
12. Obalové materiály nie sú hračky a nie sú súčasťou trojkolky. Zložte ich pred použitím! Obal zlikvidujte na vhodnom na to určenom mieste.
13. Deti by sa nemali hrať s obalom tohto výrobku.
14. **POZOR!** Nekladte ani nepriväzujte na hračky predmety alebo iné príslušenstvo a šnúrky, ktoré nie sú súčasťou výrobku! Hrozí nebezpečenstvo zachytenia, zamotania a zrtáčania rovnováhy. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!
15. Správna montáž trojkolky za starostlivého dodržiavania návodu, je nesmierne dôležité pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa!
16. Trojkolku používajte iba na účel, na ktorý je určená!
17. Nevešajte batožinu k rukoväti určenej pre rodičovskú kontrolu. To by mohlo spôsobiť nevyváženosť výrobku, prevrátenie a zranenie Vášho dieťaťa!
18. Aby ste zaistili bezpečné používanie a zabránenie poškodeniu nevykonávajte žiadne zmeny, doplnky alebo úpravy týkajúce sa pôvodnej konštrukcie trojkolky. V prípade potreby sa obráťte na príslušný obchod, kde ste výrobok zakúpili, alebo na autorizované servisné stredisko a požiadajte o konzultáciu alebo prípadnú opravu.
19. **POZOR!** VODIACI TYČ PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU TROJKOLKY BY MALI BYŤ OVLÁDANÉ LEN DOSPELOU OSOBOU. POUŽÍVAJTE VODIACI TYČ LEN NA SMER JAZDY, NIKOLKO NA ZDVÍHANIE TROJKOLKY ANI VYSTUPOVANIE NA SCHODIŠTE ALEBO CHODNÍKOV! ZÁRUKA NIE JE PLATNÁ V PRÍPADE,

ŽE JE RUKOVÄŤ ZLOMENÁ VINOU UŽÍVATEĽA!

20. Nedovoľte deťom túto hračku ťahať alebo tlačiť!

21. Vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu neodstraňujte, pokiaľ nie ste úplne presvedčení, že dieťa dokáže trojkolku ovládať samostatne a je schopné ju riadiť ju bez cudzej pomoci!

22. Uchovávať mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích alebo kuchynských spotrebičov!

23. Výrobok používajte iba na rovnom teréne a bezpečných plochách!

24. Použitie je zakázané v nižšie uvedenom prostredí:

- na naklonených plochách;
- v blízkosti schodov a bazénov;
- za zastavanými autami, na rušných cestách alebo uliciach alebo v ich blízkosti;
- v blízkosti riek, kopcov, výbežkov, eskalátorov a ďalších nebezpečných miest.
- v blatistom alebo močaristom teréne.

25. Musí sa používať iba počas denného časového obdobia.

26. POZOR! Udržujte ruky, nohy alebo iné časti tela dieťaťa v dostatočnej vzdialenosti od kolies alebo iných pohyblivých častí. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zraneniu dieťaťa.

27. Samostatné používanie trojkolky dieťaťom by vyžadovalo špeciálne zručnosti! Než dieťa začne na trojkolke jazdiť samostatne, uistite sa, že ste mu vysvetlili tak, aby pochopilo, ako by malo šliapať na stúpadlo, ako by malo otáčať pedále, ako nastupovať a vystupovať. Pokiaľ dieťa nie je schopné robiť tieto veci samostatne, redte to pomocou tyče určenej pre rodičovskú kontrolu.

28. Nedovoľujte dieťaťu jazdiť vzpriamene na sedadle.

29. Nenechajte dieťa jazdiť naboso!

30. POZOR! Dieťa by nemalo visieť nohami cez bok trojkolky počas jazdy.

31. Rukoväť určená pre rodičovskú kontrolu, strieška, bezpečnostné pásy a bezpečnostná doska sú vhodné na použitie, keď deti nie sú schopné samostatne jazdiť na trojkolke. Keď dieťa zvládne trojkolku ovládať samo, môžete toto príslušenstvo vybrať.

32. Hračka nie je vhodná na behanie alebo kĺzanie.

33. Počas používania produktu dávajte pozor na ľudí a domáce zvieratá vo Vašom okolí.

34. Vyhnite sa kolíziám s inými predmetmi!

35. Dieťa by ste mali naučiť jazdiť na trojkolke vždy iba smerom dopredu, smerom jazdy, bez otáčania sa dozadu počas jazdy.

36. Dieťa by nemalo s trojколkou skákať z chodníka alebo iných vyšších častí, ani do nich narážať.

37. Nepoužívajte trojkolku vonku za daždivých dní.

38. Používanie trojkolky v daždivom/vlhkom počasí môže spôsobiť poškodenie alebo hrdzavenie produktu. Uchovávať tento výrobok mimo dosahu vody.

ČASTI TROJKOLKY

Pred začatím montáže trojkolky vyberte diely z obalu a skontrolujte, či sú prítomné všetky diely opísané nižšie. Obaly si uschovajte až do úplného dokončenia montáže.

POZRI OBRÁZKY A a B: 1. Rám – 1 ks; **2.** Sedadlo – 1 ks; **3.** Strecha – 1 ks; **4.** Opierka nôh – 1 sada; **5.** Riadidlá – 1 ks; **6.** Ovládacie riadidlá pre rodičov – 1 ks.; **7.** Predná vidlica – 1 ks; **8.** Predné koleso – 1 ks; **9.** Zadné kolesá – 2 ks; **10.** Zadný košík – 1 ks; **11.** Predný košík – 1 ks; **12.** Podstavec sedadla – 1 ks; **13.** Skrutka – 1 ks; **14.** Predný blatník – 1 ks; **15.** Bezpečnostná doska (predný nárazník) – 2 diely; **16.** Brzdy – 2 ks; **17.** Svetlomet – 1 ks.

MONTÁŽNE KROKY SKLADANIA

1.Krok 1: Pripevnite opierku nôh pre väčšie deti – Pozrite obrázok 1: Pripevnite opierku nôh k držiaku umiestnenému na ráme trojkolky pod sedadlom. Stlačte vyskakovacie tlačidlo na držiaku a posuňte opierku nôh na držiaku, kým sa vyskakovacie tlačidlo nezafixuje do príslušného otvoru.

Krok 2: Pripevnite zadné kolesá – Pozrite obrázok 2: Vyrovnajte brzdové limity s medzerou v zadnom nosníku rámu. Vezmite 1 zadné koleso s namontovanou zadnou osou. Preložte os cez otvor v zadnej brzde a zadnom ráme a zaistite skrutkou. Druhé zadné koleso namontujte rovnakým spôsobom.

3.Krok 3: Pripevnite prednú vidlicu k rámu – Pozrite obrázok 3: Vložte prednú šindľu do prednej vidlice. Vyrovnajte prednú vidlicu s otvorom predného rámu. Stlačte poistnú hlavicu a koniec vidlice prevlečte rámom trojkolky. Zámková hlava by mala smerovať k zadnej časti trojkolky.

4.Krok 4: Pripevnite riadidlá – Pozrite obrázok 4: Pripevnite predný košík k prednému rámu trojkolky. Umiestnite riadidlá na vidlicu v prednej časti rámu a jemne zatlačte nadol, kým sa riadidlá nezaklapnú na miesto. Počujete cvaknutie. Otočte riadidlá zľava doprava. Ak sa predné koleso pohne, znamená to, že sa riadidlá úspešne zaklapli.

5.Krok 5 – Pripevnite zadný úložný košík – Pozrite obrázok 5: Umiestnite zadný košík na zadnú časť rámu a upevnite ho skrutkou, ako je znázornené na obrázku.

6.Krok 6: Pripevnite predné koleso – Pozrite obrázok 6: Pripevnite prednú vidlicu k držiakom predného kolesa. Vysúvacie tlačidlá prednej vidlice musia zapadnúť do určených otvorov na držiakoch.

7.Krok 7: Pripevnite rukoväť rodičovského ovládania – Pozrite obrázok 7: Umiestnite rukoväť rodičovského ovládania na spodnú rúrku v zadnej časti rámu. Jemne zatlačte, kým sa vyskakovacie tlačidlo na spodnej rúrke nezapadne do určeného otvoru v rukoväti. Zdvihnite spodnú červenú sponu (B) nahor, aby ste rukoväť zaistili. Otvorte hornú červenú

svorku (A) a zdvihnite hornú rúrkú rukoväti do požadovanej polohy. Zatvorte svorku, aby ste ju zaistili.

8.Krok 8: Pripevnite sedadlo – Pozrite obrázok 8: Zarovnajte rúrkú sedadla s otvorom v základni sedadla.Vložte skrutku s plochou hlavou cez otvor v spodnej časti rámu. Utiahnite skrutku, kým sedadlo nie je pevne zaistené vo svojej polohe.

9.Krok 9: Pripevnite striešku – Pozrite obrázok 9: Pripevnite prístrešok k operadlu tak, že pripevníte každý z koncov striešky k príslušným držiakom na oboch stranách operadla, kým nezapadne na svoje miesto. Rozložte striešku.

10.Krok 10: Pripevnite predný svetlomet – pozrite obrázok 10: Zarovnajte drážku na zadnej strane predného svetlometu s vyčnievajúcou časťou prednej riadiacej rúrky a posuňte predný svetlomet pozdĺž rúrky, kým sa nezaistí v polohe.

POZNÁMKA: Pred montážou predného svetlometu na držiak vložte batérie do hudobného panela. Použite tri (3) alkalické batérie AA 1,5 V. Panel je vybavený dvoma (2) tlačidlami: tlačidlom hudby a tlačidlom svetla; obe tlačidlá sa nachádzajú na prednom svetlomete.

11.Stúpačky – pozrite obrázok 11: Na použitie stúpačiek ich vytiahnite smerom von z predného okraja sedadla, kým nie sú úplne vysunuté.

12.Sedadlo – pozrite obrázok 12: Na otočenie sedadla tak, aby dieťa smerovalo k rodičovi alebo od neho, stlačte tlačidlo umiestnené pri základni sedadla a otočte sedadlo do požadovanej polohy, kým sa nezaistí v polohe.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistenie:

- Čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky - na báze alkoholu, bieliadla alebo prostriedky obsahujúce abrazívne častice.
- Počas hry alebo pri čistení trojkolku dôkladne nenamáčajte vodou ani inými tekutinami. Predídete tak riziku poškodenia trojkolky, následnému vzniku hrdze na kovových častiach a narušeniu stability spojov.
- Pneumatiky pravidelne čistite od štrku alebo prachu.
- Trojkolku udržiavajte v čistote.

2. Údržba a skladovanie :

A.Pred každým použitím trojkolky starostlivo skontrolujte stav všetkých častí a spojov:

- Skrutky musia byť dobre utiahnuté;
- Kolesá a riadidlá musia byť pevné a pevne pripevnené
- Kolesá sa musia voľne pohybovať.

B.Trojkolku by ste nemali používať, ak zistíte, že sú na nej uvoľnené, opotrebované alebo poškodené časti.

C,Dlhodobé používanie výrobku môže spôsobiť uvoľnenie skrutiek alebo matíc. Uistite sa, že sú všetky matice a skrutky pevne dotiahnuté, aby ste ochránili dieťa pred zranením. V prípade potreby dotiahnite uvoľnené skrutky a skrutky.

D.Pozor! NEPREHÁŇAJTE, aby nedošlo k poškodeniu dielov.

E.Vystavenie priamemu slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby alebo vyblednutie farby.

F.Ak trojkolku nepoužívate, skladujte ju na chladnom a suchom mieste.

G.Výrobok skladujte mimo dosahu priameho slnečného svetla a zdrojov tepla - otvoreného ohňa, vykurovacích alebo varných zariadení.

H.Pred každým použitím alebo po každom použití výrobok pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený, prasknutý, či nemá zlomené alebo chýbajúce časti. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ho používať, kým nebude opravené. Za týmto účelom kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo dovozcu!

OZNAČENIE CE A SÚLAD S EÚ

Výrobok spĺňa všeobecné a špecifické požiadavky nasledujúcich harmonizovaných noriem:EN 71-1:2014 + A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019 + A1:2021.

VKLADANIE BATÉRIÍ A DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

POZOR! Pri vkladaní batérií nesmú byť prítomné deti!



1. Súprava neobsahuje batérie.
2. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku na kryte priestoru pre batérie a odložte ju nabok.
3. Vložte 3 batérie typu AA 1,5 V do priestoru a dodržte správnu polaritu (+/-), ktorá je označená na dne priestoru.
- 4.Nasadte späť kryt priestoru pre batérie a zabezpečte ho skrutkou.
- 5.S batériami smie manipulovať iba dospelá osoba. Nedovoľte deťom, aby sa s nimi hrali.
- 6.Vždy vyberte vybité batérie. Nevyhadzujte ich do bežného odpadu — odovzdajte ich na určených zberných miestach, pretože sú recyklovateľné.
- 7.Používajte iba batérie veľkosti AA.
- 8.Odporúčajú sa alkalické batérie.
- 9.Ak produkt nepoužívate dlhší čas, batérie vždy vyberte.
- 10.Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky naraz. Deti nesmú byť prítomné pri výmene batérií.
- 11.Nemiešajte staré batérie s novými.
- 12.Nemiešajte batérie alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) ani dobijateľné (niklovo-kadmiové).
- 13.Nevhazujte batérie do ohňa, pretože môžu explodovať alebo vytekať.

Vyrobené pre BYOX v Čínskej ľudovej republike Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,
Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

AVISOS DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES DE USO

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

• **MANUAL DO UTILIZADOR** CONTÉM INFORMAÇÕES ESSENCIAIS SOBRE A MONTAGEM, UTILIZAÇÃO CORRETA E MANUTENÇÃO DO PRODUTO. TRICICLO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DA NORMA EUROPEIA EN 71-1-2-3.

• **AVISO!** OS ESQUEMAS E FIGURAS PRESENTES NESTE MANUAL TÊM APENAS FINS ILUSTRATIVOS. O PRODUTO ADQUIRIDO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DAS ILUSTRAÇÕES APRESENTADAS.

1. Este triciclo destina-se a crianças com idades compreendidas entre 5 e 60 meses.

2. A carga máxima — incluindo a criança e eventuais brinquedos ou objetos transportados no cesto — não deve exceder 25 kg.

3. A sobrecarga da estrutura pode provocar ferimentos à criança.

4. O triciclo não deve ser utilizado por mais de uma criança em simultâneo.

5. **AVISO!** Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.

6. Nunca deixe a criança sozinha no triciclo.

7. **Atenção!** Durante a utilização, deve ser usado equipamento de proteção. O triciclo não deve ser utilizado no trânsito.

8. O cinto de segurança deve ser utilizado obrigatoriamente por crianças com menos de 3 anos. Certifique-se de que o cinto está corretamente colocado e ajustado.

9. É necessária a montagem por um adulto.

10. Não desembale nem monte o produto na presença de crianças pequenas.

11. **Atenção!** Contém peças pequenas — risco de asfixia ou sufocamento.

12. Os materiais de embalagem não são brinquedos e não fazem parte do triciclo. Remova-os antes de utilizar o produto e elimine as embalagens em local apropriado.

13. As crianças não devem brincar com as embalagens do produto.

14. **AVISO!** Não coloque nem amarre objetos, acessórios ou cordões que não façam parte do produto ao brinquedo. Existe perigo de o utilizador se prender, enrolar ou perder o equilíbrio, podendo resultar em ferimentos.

15. A montagem correta do triciclo, seguindo cuidadosamente as instruções deste manual, é fundamental para garantir a segurança da criança.

16. Utilize o triciclo apenas para o fim a que se destina.

17. Não pendure bagagem no punho de controlo parental. Tal ação pode comprometer o equilíbrio do produto, provocar o capotamento e causar ferimentos à criança.

18. Para garantir uma utilização segura e evitar danos, não efetue quaisquer alterações, adições ou modificações na estrutura do triciclo. Se necessário, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou um serviço de assistência autorizado para obter aconselhamento ou reparação.

19. **AVISO!** A ALÇA DE CONTROLO PARENTAL DO TRICICLO DEVE SER MANUSEADA APENAS POR UM ADULTO. UTILIZE-A EXCLUSIVAMENTE PARA ORIENTAR A DIREÇÃO DO MOVIMENTO, NUNCA PARA LEVANTAR O TRICICLO NEM PARA SUBIR OU DESCER ESCADAS OU PASSEIOS. A GARANTIA SERÁ ANULADA SE A ALÇA SE PARTIR DEVIDO A UTILIZAÇÃO INCORRETA POR PARTE DO UTILIZADOR.

20. Não permita que as crianças puxem ou empurrem o brinquedo.

21. A alça de controlo parental não deve ser removida, a menos que tenha a certeza de que a criança é capaz de conduzir o triciclo sozinha e em segurança.

22. Mantenha o produto afastado de fontes diretas de calor, como lareiras, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.

23. Utilize o produto apenas em superfícies planas e em áreas seguras.

24. É proibido o uso do produto nas seguintes áreas:

- em superfícies inclinadas;
- perto de escadas ou piscinas;
- atrás de veículos estacionados, em estradas ou em locais com tráfego intenso;
- junto a rios, colinas, saliências, escadas em terrenos lamacentos ou pantanosos;
- rolantes ou outros locais perigosos.

25. O produto deve ser utilizado apenas durante o dia.

26. **AVISO!** As mãos, os pés e outras partes do corpo da criança devem manter-se afastados das rodas e de outras peças móveis. Caso contrário, a criança pode sofrer ferimentos.

27. A utilização autónoma do triciclo pela criança requer determinadas habilidades. Antes de permitir que ande sozinha, certifique-se de que explicou e que a criança compreendeu como: pisar nos pedais, girá-los corretamente, subir e descer do triciclo em segurança. Se a criança não conseguir realizar estas ações sozinha, mantenha o controlo através da alça parental.

28. Não permita que a criança se levante do assento.

29. Não permita que a criança ande descalça.
30. **AVISO!** A criança não deve deixar os pés pendurados nas laterais do triciclo enquanto este estiver em movimento.
31. A alça de controlo parental, a capota, os cintos e a barreira de segurança são adequados para utilização quando a criança ainda não consegue conduzir o triciclo sozinha. Quando a criança já for capaz de o fazer, estes acessórios podem ser removidos.
32. O brinquedo não é adequado para correr nem para deslizar.
33. Tenha cuidado com as pessoas e com os animais de estimação ao seu redor durante a utilização do produto.
34. Evite colisões com outros objetos.
35. Deve ensinar a criança a conduzir o triciclo sempre para a frente, na direção do movimento, sem se virar para trás enquanto estiver em deslocamento.
36. A criança não deve saltar com o triciclo de locais ou de outros locais elevados, nem colidir com eles.
37. Não utilize o triciclo ao ar livre em dias de chuva.
38. A utilização do triciclo em condições de chuva ou humidade pode provocar danos ou ferrugem no produto. Mantenha o triciclo afastado da água.

PEÇAS DO TRICICLO

Antes de iniciar a montagem do triciclo, retire todas as peças da embalagem e verifique se estão presentes todas as peças descritas abaixo. Guarde as embalagens até à conclusão completa da montagem. **CONSULTE a Figura A e B:** 1. Quadro - 1 unidade; 2. Assento - 1 unidade; 3. Capota - 1 unidade; 4. Apoio para os pés - 1 conjunto; 5. Guiador - 1 peça; 6. Pega de controlo parental - 1 peça; 7. Forquilha dianteira - 1 unidade; 8. Roda dianteira - 1 unidade; 9. Rodas traseiras - 2 unidades; 10. Cesto traseiro - 1 unidade; 11. Cesto dianteiro - 1 unidade; 12. Base do assento - 1 unidade; 13. Parafuso de cereja - 1 unidade; 14. Guarda-lamas dianteiro - 1 unidade; 15. Painel de segurança (para-choques dianteiro) - 1 peça; 16. Travões - 2 unidades; 17. Farol - 1 unidade.

ETAPAS DE MONTAGEM

- 1. Passo 1: Fixe o apoio para os pés para crianças maiores - Veja a Figura 1:** Fixe o apoio para os pés no suporte situado no quadro do triciclo, sob o assento. Pressione o botão pop-up no suporte e deslize o apoio para os pés no suporte até que o botão pop-up fique fixo na abertura correspondente.
- 2. Passo 2: Fixe as rodas traseiras - Veja a Figura 2:** Alinhe os limites do travão com a abertura na viga traseira do quadro. Pegue numa roda traseira com o eixo traseiro montado. Passe o eixo pelo orifício no travão traseiro e no quadro traseiro e fixe com um parafuso. Instale a outra roda traseira da mesma maneira.
- 3. Passo 3: Fixe o garfo dianteiro ao quadro - Veja a Figura 3:** Coloque a telha dianteira no garfo dianteiro. Alinhe o garfo dianteiro com o orifício do quadro dianteiro. Pressione a cabeça de bloqueio e passe a ponta do garfo pelo quadro do triciclo. A cabeça de bloqueio deve estar virada para a parte traseira do triciclo.
- 4. Passo 4: Fixe o guiador - Veja a Figura 4:** Fixe o cesto dianteiro ao quadro dianteiro do triciclo. Coloque o guiador em cima do garfo na parte dianteira do quadro e empurre suavemente para baixo até o guiador encaixar no lugar. Ouvirá um clique. Gire o guiador da esquerda para a direita; se ele mover o pneu dianteiro, significa que encaixou corretamente.
- 5. Passo 5 - Fixe o cesto de armazenamento traseiro - Veja a Figura 5:** Coloque o cesto traseiro na parte de trás do quadro e fixe-o com um parafuso, conforme mostrado na figura.
- 6. Passo 6: Fixe a roda dianteira - Veja a Figura 6:** Fixe o garfo dianteiro aos suportes da roda dianteira. Os botões pop-up do garfo dianteiro devem entrar nos orifícios designados nos suportes.
- 7. Passo 7: Fixe a pega de controlo dos pais - Veja a Figura 7:** Coloque a pega de controlo dos pais no tubo inferior na parte de trás da estrutura. Pressione suavemente para baixo até que o botão pop-up no tubo inferior encaixe no orifício designado na pega. Levante o clipe vermelho inferior (B) para fixar a pega. Abra a braçadeira vermelha superior (A) e levante o tubo superior da pega até à posição desejada. Feche a braçadeira para fixar.
- 8. Passo 8: Fixe o assento - Veja a figura 8:** Alinhe o tubo do assento com o orifício na base do assento. Insira o parafuso de cabeça chata através da abertura na parte inferior da estrutura. Aperte o parafuso até que o assento fique firmemente fixo na posição.
- 9. Passo 9: Fixe a capota - Veja a figura 9:** Prenda a capota ao encosto, fixando cada uma das extremidades da capota aos suportes correspondentes em ambos os lados do encosto, até que fique bem presa. Abra a capota.
- 10. Passo 10: Fixe o farol - Veja a Figura 10:** Alinhe a ranhura na parte traseira do farol com a parte saliente do tubo de direção dianteiro e deslize o farol ao longo do tubo até que fique bloqueado na posição. **NOTA:** Antes de montar o farol dianteiro no suporte, insira as pilhas para o painel de música. Utilize três (3) pilhas alcalinas AA de 1,5 V. O painel está equipado com dois (2) botões: botão de música e botão de luz, ambos localizados no farol dianteiro.
- 11. Apoios para os pés - Veja a Figura 11:** Para utilizar os apoios para os pés, puxe-os para fora a partir da borda frontal do assento até que estejam totalmente estendidos.
- 12. Assento - Veja a Figura 12:** Para rodar o assento de modo a que a criança fique voltada para os pais ou no sentido oposto, pressione o botão localizado na base do assento e rode o assento para a posição desejada até que fique bloqueado na posição.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA DO PRODUTO

1. Limpeza:

- Limpe o triciclo com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos, como os à base de álcool, com

lixívia ou que contenham partículas abrasivas.

- Não molhe o triciclo com água ou outros líquidos durante a utilização ou a limpeza. Isto evita danos no produto, o aparecimento de ferrugem nas peças metálicas e a perda de estabilidade nas ligações.
- Limpe regularmente os pneus de areia ou pó.
- Mantenha o triciclo sempre limpo e seco após cada utilização.

2. Manutenção e Armazenamento

A. Antes de cada utilização do triciclo, verifique cuidadosamente o bom estado de todas as peças e ligações:

- Os parafusos devem estar bem apertados;
- As rodas e o guiador devem estar em bom estado e fixados de forma estável;
- As rodas devem rodar livremente.

B. Não utilize o triciclo se existirem peças soltas, gastas ou danificadas.

C. A utilização prolongada pode provocar o afrouxamento de parafusos ou porcas. Certifique-se regularmente de que todas as fixações estão bem apertadas para evitar o risco de ferimentos à criança. Se necessário, aperte cuidadosamente quaisquer parafusos ou porcas soltos.

D. Atenção! NÃO APERTE EM EXCESSO, para evitar danos ou rutura das peças.

E. A exposição prolongada à luz solar direta pode causar descoloração ou desbotamento das peças.

F. Guarde o triciclo num local fresco, seco e ventilado quando não estiver a ser utilizado.

G. Mantenha o produto afastado da luz solar direta e de fontes de calor, como fogo aberto, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.

H. Verifique regularmente o triciclo, antes e após cada utilização, para detetar eventuais avarias, fissuras ou peças partidas ou em falta. Interrompa imediatamente a utilização se for detetada qualquer anomalia, até que o problema seja reparado. Para assistência, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou o importador autorizado.

MARCAÇÃO CE E CONFORMIDADE COM A UE

O produto está em conformidade com os requisitos gerais e específicos das seguintes normas harmonizadas: EN 71-1:2014 + A1:2018; EN 71-2:2020; EN 71-3:2019 + A1:2021.

COLOCAÇÃO DAS BATERIAS E INFORMAÇÕES IMPORTANTES

ATENÇÃO! Não deixe crianças por perto durante a colocação das pilhas.

1. As pilhas não estão incluídas no conjunto.

2. Desaperte o parafuso da tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e retire-a.

3. Coloque 3 pilhas AA de 1,5 V no compartimento, respeitando a polaridade correta (+/-) indicada no fundo.

4. Recoloque a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

5. As pilhas devem ser manuseadas apenas por um adulto. Não permita que as crianças brinquem com elas.

6. Remova sempre as pilhas gastas. Não as deite no lixo doméstico — entregue-as nos locais de recolha apropriados, pois são recicláveis.

7. Utilize apenas pilhas de tamanho AA.

8. Recomenda-se o uso de pilhas alcalinas.

9. Se não utilizar o produto por um longo período, remova as pilhas.

10. Ao substituir as pilhas, troque sempre todas ao mesmo tempo.

11. As crianças não devem estar presentes durante a substituição.

12. Não misture pilhas novas com usadas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).

13. Não coloque as pilhas no fogo, pois podem explodir ou vazar.



FABRICADO PARA A MARCA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: MONI TRADE OOD

ENDEREÇO: Bulgária, cidade de Sófia, bairro Trebich, Rua Dolo 1

TEL.: +359 2 936 07 90, **WEB:** WWW.BYOX.EU

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

PT GARANTIA: O produto está coberto por garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de utilização, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não é válida em caso de danos resultantes de uso incorreto, desgaste natural ou circunstâncias imprevistas. Quanto à duração da garantia e, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.



MOVE.PLAY.LIVE.

**Manufactured for BYOX in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90**

**Произведено за BYOX в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96**

www.byox.eu